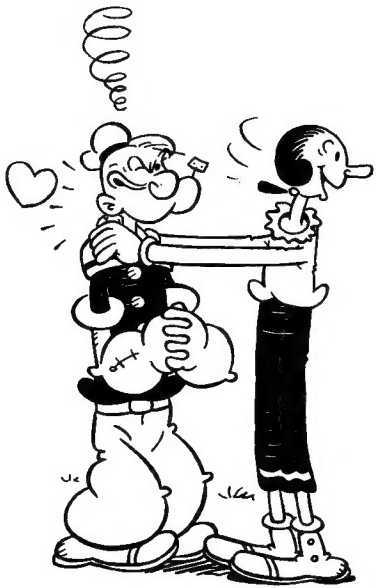
BIBLIOTEKA NOSTALGIJA

POPAJ

DEČJE NOVINE

BIBLIOTEKA NOSTALGIJA

POPAJ



DEČJE NOVINE

Izdavač
NIRO Dečje novine
Gornji Milanovac
Tihomira Matijevića 4

Glavni urednik
Srećko Jovanović

Glavni i odgovorni urednik
Slobodan Lukić

Urednik izdanja
Slaviša Ćirović

Tehnička i likovna obrada
Miroslav Radić i Nikola Maslovara

Prevod
Slobodan Jovanović

© King Features Syndicate 1988

Štampa
GRO „Prosveta“
Vojvode Gojka 14
Niš

ZLI DUSI

NATOVAREN SOKOM OD ŠPANAĆA I VODOM SA IZVORA MLADOSTI
...A I JEDNO I DRUGO JE PROKLETO...

AKO ME OSEĆAJ NE VARA, I BROD I SVI NA NJEMU ĆE STRADATI!

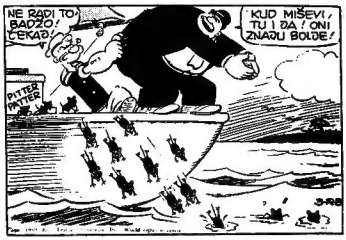
JESI LI PROVERIO TERET, PERO?
JESAM, KAPETANE! OPREZAN PRORAČUN JE DA BI TREBALO DA NAM DONESE MILIJARDU.
JAO, DIVNO! CELU MILIJARDU! ODUVEK SAM ŽELELA MILIJARDU!

PUT NAS VODI TIK KRAJ ONOG OSTRVCETA, PERO!
RAZUMEM.

IDEMO KUĆI I NOSIMO TERET OD MILIJARDU DOLARA!
TEŠKO MENI... ŠTA LI ĆE SAD?

TAP-TAP TAPA-TAP TAP-TAP TAPA-TAP
?

TAP-TAP
POPADE, MIŠEVI! ODLAZE S BRODA?
!


NE BADI TO BADŽO! ČEKAJ!
PITTER PATTER
KUD MIŠEVI, TU DA I ONI ZNADU BOLJE!

1

PLOVIMO KUĆI SA TERETOM OD MILIJARDU DOLARA! ...ISKALO SE O NEČEMU DUHOVIMA, SADA I MIŠEVI BEŽE S BRODA... ZATO, PITAM DA VAS...

JESTE LI VI MIŠEVI ILI LOLDI?
?
?

DA... MIŠ!!
SQUEAK SQUEAK

O-KEJ! DA TE NAPRAVIM KOVEKOM!
SOCK!
DA VIDIMO, IMA LI JOŠ MIŠEVA?
SVI LJUDI NAZAD NA DUŽNOST!
TOVAR VREDAN MILIJARDU... MIŠEVI BEŽE. A NAJAVLJENI I NEKI DUHOVI NA BRODU!
FUUJ!
NASRED OKEANA SMO! AKO NISU VEĆ OVDE, DUHOVI IMA DA SE NAPLIVAJU!
CLINK CLINK
HAJDE, RAGO, IDEMO!
CLOMP! CLOMP! CLOMP!
AUUH!... ZAPANJEN SAM!
MLEKAŽIDJA NASRED OKEANA!
MLEKAŽIDJA, I TO SA KONJEM!
UŽAS!
330
U MORSKOM SMO BESPUĆU, A MLEKAŽIDJA DOLAZI NA BROD!
VUČE GA KONJ!
DUHOVI, NIŠTA DRUGO!
DUHOVI!
DUHOVI!
DUHOVI!
DA!
KNOCK KNOCK
SVEŽE CVEĆE! MORA DA JE OD POPAJA!
2
OH, POPAJE, MNOGO TI HVALA!
AAA?.. NE ZAHVALJUJ MENI...
331
OTKUD MENI CVEĆE NASRED OKEANA?
SVAŠTA! NA TO NISAM NI POMISLILA!
SVIDA MORE OKO NAS, A DUĆE JE NA BROD STIGLO MLEKO, I CVEĆE!
DUHOVI! DUHOVI!... ŠTA BI DRUGO BILO?
NIKAKVE DUHOVE NISAM VIDEO, NI DUHIĆA!

JESI LI ČITAO NOVINE, POPADE?
DANAŠNJE NOVINE!? OH, TEŠKO MENI!
REŠ PEČENA ĆURKA, NAŠAO JE JA U KERNI! NEMAM POJMA ODAKLE OVE!
E, KAŽITE MI JOŠ DA JE STIGLA I POŠTA JUTROS!
NEGO ŠTA, SINKO! TRI PISMA U SANDUČETU!
AVETINJE UBACILE PISMA U SANDUČE!
DA VIDIMO, RECIMO, ŠTA OVO KAŽE...
RIP
OH, TEŠKO MENI! UŽAS!
Sve na brodu čeka smrt
NE MOGU DA UDARIM NA DUHOVE POŠTO IH NE VIDIM.
HM
MOŽDA SU U PITANJU DANI, A MOŽDA SAMO TREN!
NE SMEMO TRAĆITI VREME!
ŠTO SI VEZAO TO OGLEDALO MESTO UDICE?
MAMAC ZA SIRENE.
DA LI BI DOPUSTIO DA PREOSTALI TRENUCI ŽIVOTA BUDU SAMO MOJI?
UHVATIĆU SEBI SIRENU!
AVETI PRETE DA NAS NASMRT USMRTE!
STRAŠNO! VALJDA NEĆE!
HMM
3
NA BRODU JE MNOGO LEPO, DA LI BI DOŠLA NA SOLDU ČAJA, LEPA MOJA!
BODIM SE DA ĆE MI BITI KAO RIBI NA SUVOM!
4-4
5

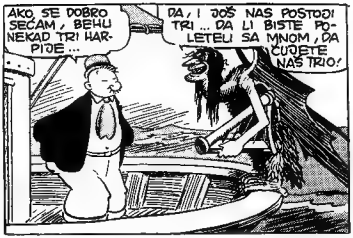
POPAJE, DONESI MI MREŽU!
BRZO!
PAŽLJIVO, PRIJATELJU!
TI SI STVARNO POPAJ?
DAA
MNOGO SAM SLUŠALA O TEBI...
MA NEMOJ?
HMM
HMM
HMM
HOPŠTE NISI KAO ŠTO SAM ZAMIŠLJALA... SVIĐAŠ MI SE!
PA...! TI SI, BOŽE, LEPA!
4-5
PARDON, PRIJATELJU, OVO JE MOJA SIRENA!
MA PUSTI, PERO!
AKO ŽELIŠ DA ULOVIŠ SIRENU ZA SEBE, POZADMIĆU TI UDICU!
PUSTI, PERO!
PERO, JESI LI VIDEO POPAJA?
DA!
MOŽDA JE ONA PRETNJA PISMOM BILA LAŽNA...
DA KAŽEM POPAJU DA NE BRINE...
4-6
4
VERUJEM DA SI ČULA ZA STARU IZREKU DA JE TREĆI SUVIŠAN!
POPAJE, KO JE TA SA KRLUŠTIMA?
DA TI OBJASNIM, OLIVO!
TO JE PERINA PRIJATELJICA, UHVATIO JE NA OGLEDALO!
MA ŠTA MI NAPRIČA...
PERA UHVATIO SIRENU NA OGLEDALO, A POŠTO MENI NE TREBA SIRENA...
6

DA SAM VEZALA KUTIJU SA CIGARAMA!
HMM
NEŠTO JE ZAGRIZLO... VALJDA NIJE GLUPAVA SIRENA!
ZDRAVO, DA LI BI DOŠAO MALO NA BROD?
PA, MOGAO BIH DA RAZMISLIM O TOM POZIVU...
AVETI KAŽU DA ĆEMO BRZO DA USINEMO!
ZAR SKROZ NAMRTVO?
VIŠE NEGO NAMRTVO, RIBICE DRAGA, A VREME SAMO LETI!
DA BIH DA PRAVIM ĐUVEČ OD ONE ĆORAVE OSOBE!
IME MU JE POPAJ, SESTRO!
POPAJ! ČULA SAM ZA NJEGA! IDEMO PRVO PO ONU ŠTAKARU!
PA, SESTRO, DA ONDA UGRABIMO ĆORAVOG?
DA UGRABIMO NJEGOVU ĆURU, SESTRO... NJEGA ĆEMO NA KRAJU!
HA, HA, SESTRICA MI SE ZALJUBILA U JEDNOOKU OSOBU!
IMALA SAM NEPTUNA ALI MI JE POBEGAO.
OVOLIKI JE BIO...
DA...
MOŽDA JE BOLJE DA SE RASTANEMO, MILA...
NADAM SE NE ZA DUGO!
ZBOGOM
ZBOGOM, PERO!
TEŠKO MENI... MUZIKA NA SRED OVE VODURINE!
MUZIKA! KO LI TO SVIRA?
UPOMOĆ! SINE! UPOMOĆ!

EHEJ, TATA!
NAŠAO SAM OVO NA PALUBI, TO JE SVE!
TATINA LULA!
AVETINJE MI MAZNULE TATU!
4-11
EHEJ, DUHOVI! DOLAZITE DA SE BIJEMO?
SPORTSKA BORBA, TO MOŽE, ALI OVO NAS NIGDE NE VODI!
OPET SVIRKA! TO DUHOVI TAMBURAJU!
TEŠKO MENI! OLIVIN GLAS!
UPOMOĆ, POPAJE! UPOMOĆ! POMOZI! UPOMOĆ!
OLIVE NEMA, SER! NAČAS JE BILA OVDE, I - ODJEDNOM...
NESTALA...
KAD MUZIKA SVIRA, DUHOVI NEKOGA ZGRABE!
4-12
IMAMO IH DVOJE, SESTRO!
IDEMO SADA PO ONOG NAJVEĆEG!
TAD JE OGROMAN, SEŠTRO! MOŽDA ĆEMO MORATI IZ DVA PUTA!
KAD GOD SE ZAČUJE SVIRKA, AVETI MAZNU NEKOGA SA BRODA!
OOH, TEŠKO MENI! MUZIKA!
6
JE LI NEKO NESTAO, PERO?
KOLIKO DA ZNAM, NITE - PRIJATELJU! ZNAČI - LAŽNA UZBUNA!
DOKLE OVDE DA SE ČEKA NA USLUGU!
KONOBAR! KONOBAR!
BAM
KUHINJA
NEMA GA OVDE, PRIJATELJU!
TEŠKO MENI!
4-13
DUHOVI GA ODNELI!
UŽAS, DADNI BADŽA... A DA MRTAV GLA- DAN!

NA BRODU SMO OSTALI SAMO, DA,TI I KICA!
PA, ŠTA SE MOŽE, GURAMO DALJE!
OPET AVETINJSKA MUZIKA!
KICA JE NESTAO!
TEŠKO SI GA MENI!
GLOP
OPET AVETINJSKA MUZIKA!
KO JE ČUJE NESTANE!
HMM... MNOGO LEPA MUZIKA!
?
NIJE VALJDA DA TI SE SVIĐA, PERO!
VRLO MI SE SVIĐA!
OVAKO SAM NEKAD IGRAO, DOK SAM NASTUPAO!
DUHOVI OMAMLJUJU PERU MUZIKOM!
TAKO SU ZGRABILI OLIVU, TATU, BADŽU I KICU!
PERA SE, VALA, NE DA!
PRIJATELJU ZNAM ŠTA RADIM!
MUZIKA TE PONELA?
NE, SAMO SE PRAVIM!
TAP TAP
AKO MI USPE... MORAMO DA KONTAKTIRAMO S DUHOVIMA!
... A DA NE VERUJEM U DUHOVE!

DOBRO VEČE, MADAM! DOZVOLITE DA KAŽEM DA OPASNO SVIRATE HARFU!
NORMALNO... JA SAM ĐAKO MUZIKALNA HARPIJA!


AKO SE DOBRO SEĆAM, BEHU NEKAD TRI HARPIJE...
DA, I JOŠ NAS POSTOJI! TRI... DA LI BISTE POLETELI SA MNOM, DA ČUJETE NAS TRIO!

NARAVNO, ALI PRVO DA VEČERAMO I PORAZGOVARAMO!
4-18

MOŽDA DA VAM STAVIM ĐASTUK NA STOLICU, DRAGA MOJA?

NE, HVALA, OVAKO ĆU DA!
Copr. 1940 King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

KONOBAR! KONOBAR!
USLUGA JE OVDE UŽASNA!
DA, MOŽDA JE BOLJE DA POLETIMO MOM DOMU BEZ VEČERE.
BAM!
Copr. 1940 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

KONOBAR!!
MORAĆU DA IZIGRAVAM POSLUGU!
4-19

IZVOLITE, DRAGA, ŠTA ĆETE? PREDLAŽEM DA KRENEMO OD SUPE!

MENI, ONDA, SUPU OD MORSKE TRAVE, A POSLE PORCIJU OSTRIGA NA ŽARU!

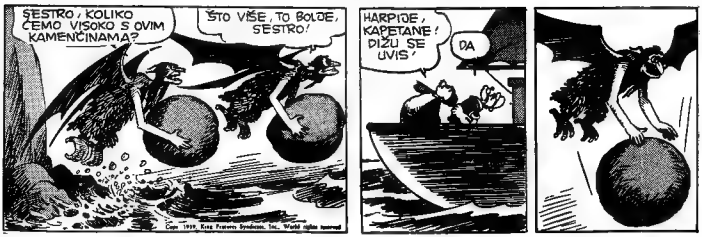
SLUŠAJ, DA SE NE PRETVARAMO VIŠE... UKRALA SI MI DEVOJKU, TATU I BAĐU I KICU, DE LI TAKO?
DA, ODNELA SAM IH!

AL! TO NIJE SVE
...SADA NOSIM TEBE!
4-20
AKO ĆEŠ MENE, MORAŠ DA PONESEŠ CEO BROD!
AHA! AHA!
Copr. 1938, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.
TEŠKO MENI! NISAM ZNAO DA SU HARPIJE OVOLIKO ĐAKE!
CRACK!
Copr. 1938, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.
FLUTTER
FLUTTER
STRAŠNO! BORE SE U VAZDUHU! KAKO SAMO PERDE LETI!
KLUNK!
IMA DA SE STROVALI! SILNO SAM JOJ PERDE POČUPAO!
SPLASH
4-21
ALA ME JE IZUDARAO ĆORAVI!
NE MARI, ODLIČNO STE SE BORILI!
SLUŠAJ, GDE JE NAROD KOJI SI UKRALA S BRODA?
TVOJE PRIJATELJE ČUVAJU MOJE DVE SESTRE!
9
O-KEJ, JA ĆUVAM TEBE, DOK MI TVOJE SESTRE NE VRATE MILE I DRAGE!
DIŽI POKLOPAC, PERO, DA SMESTIM OVO PILENCE!
ODMAH!
4-22
SESTRE NAM DUGO NEMA... DA SE NIJE NEŠTO DESILO?
AKO SE NE VRATI DO MRAKA, ODLETEĆEMO DO BRODA, DA ISPITAMO...
Copr. 1938, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

NE, NE, NE NE, NE!
NE!
NAPAO SAM SE JEDNOM "DA"!
TOVAR VREDAN MILIJARDU JE NETAKNUT, AKO SREĆNO STIGNEMO U LUKU- PREBOGATI SMO!
POPADE, TRAŽIO SAM OD HARPIJE DA NAS ODVEDE NAŠIM PRIJATELJIMA A ONA GLAT ODBILA!
OČEKUJEŠ NEKI TAJFUN, ILI MOŽDA MONSUN?
OSMATRAM... ČEKAM HARPIJE.

TAO ĆORAVI JE MNOGO JAK SESTRO.. MORAMO PAŽLJIVO DA PLANIRAMO NAPAD!
JA BIH DA SADA PIKIRAM PA DA MU OTKINEM GLAVU, SESTRO!
4-24
ČUJEM KLEPETANJE KRILA!
DA, TO SU TE DRUGE DVE, IZNAD OBLAKA!
DA ZASVIRAM NA HARF! NJIHOVE SESTRE...
MOŽDA IH MUZIKA POZOVE DOLE..

HMM
SLATKA MOJA MA-ALAA!
PSST, PERO! UPLAŠIĆEŠ HARPIJE!
4-25


ŠESTRO, KOLIKO ĆEMO VISOKO S OVIM KAMENČINAMA?
ŠTO VIŠE, TO BOLJE, SESTRO!
HARPIJE, KAPETANE! DIŽU SE UVIS!
DA

ZABOGA! BOMBARDUJU BROD STE-NAMA!
PRIJATELJU! SPASAO SI BROD!
CRACK
POPAO UHVATIO BOMBU MOJE SESTRE! PE-NJEM SE JA DOS!
PAZI! STIŽE NOVA...
O-KEJ.
WHAM
OHH, TEŠKO MENI! RUPA U BRODU!
A HARPIJA POBEGLA IZ OKOVA!
11
U ČAMCE ZA SPASAVANJE!
NEMAMO ČAMCE ZA SPASAVA-NJE, PERO!
ŠTA?
ZABORAVILI SMO DA PONESEMO ČAMCE ZA SPA-SAVANJE, PERO!
PRIJATELJU, OVO JE KRAJNJE NEPOVOLJAN TRENUTAK ZA PRISE-ĆANJE NA TAJ PROPUST!
13

NE VERUJEM DA BI SADA VREDELO TELEGRAFSKI TRAŽITI ČAMAC, ILI MOŽDA BI?
NE, PREKASNO JE.
DOBRO, ONDA...
TAKSI!
?
!
4-29
TAKSI!
GDE ŽELITE, MISTER PERO?
!
PA, ZAVISI, DRAGA... DA LI VAM JE CENA ZA DVOJE KAO I ZA DEPONOG?
DA.
LEPO, NOSITE NAS ONDA NA OBALU!
VAŽI!
?
SAVREMENE KOMPANIJE SERVIRAJU RUČAK!
OVO JE NOVA LINIJA! ALI PRAVIĆEMO RUČAK KAD SLETIMO! HA, HA, HA!
8-1
ZNATE LI ŠTA ĆE BITI KADA SLETIMO, DRAGA?
DA.
VAS ĆEMO DA PEČEMO, ALI POPADA ĆEMO MORATI DA KUVAMO!
MNOGO JE TVRD POPAJ!
!
12
HMMM
? ? ?
VALA, ŠTETA DA SVETSKI KOZMETIČAR BUDE PEČEN...
ŠTAA?
VI ULEPŠAVATE DRUGE?
DA, DA, PRAVO IME MI JE ŠMINKERSKI!
A DA PIKIRATE VI MALO PO MOG ASISTENTA? BEZ NJEGA SAM NEMOĆAN!
?
8-2

NE BOJ SE, PRIJATELJU!

STIŽE TI SPAS!

ZAHVALUJEM... BIO BIH IZGUBLJEN BEZ MOG VRLOG POMOĆNIKA!

VI STE STVARNO KOZMETIČAR, MISTER ŠMINKOVSKI, I ULEPŠAVAĆETE ME?

ULEPŠAĆU VAS, A VIDEĆU I ŠTA MOGU DA UČINIM ZA VAŠE SESTRE, MADA ĆE KOD NJIH TO IĆI TEŽE...
ZABORAVITE MOJE SESTRE!

DOBRO, ALI VI, MOLIM VAS, NE ZABORAVITE MOG POMOĆNIKA!

MNOGO BRINEM.
POPAJ ĆE DA NAS SPASE
GLOP.
MOJ SIN NIKAD NE OMANE.

AKO ME UČINITE LEPOM, VI I VAŠE DRUŠTVO STE SLOBODNI!

BIĆE TEŠKO OBOGATITI VAŠU LEPOTU, DRAGA, ALI - DAĆU SVE OD SEBE!

UPOMOĆ!
GLOP.
POZDRAV! PRI NADLETANJU!
EHEJ, ŠINKO!

13

PERO, TI SI OBEĆAO HARPIJI DA JE ULEPŠAŠ, A NIŠTA NA SVETU JU NE POMAŽE.
NE BRINI, PRIJATELJU!

OH, MISTER ŠMINKOVSKI, JESTE LI SPREMNI, DA POČNEMO?
DA.

PRVO... MASKA OD BLATA ZA LEPOTU!

SAMO ŽMURITE, DRAGA!
POP

UPAMTITE - AKO NE POSTANEM LEPA, VI I VAŠA DRUŽINA STRADATE!
AKO JE TAKO, DA STAVIMO JOŠ BLATA!
PERO, A ŠTA KAD JOJ BUDEŠ SKINUO MAŠKU?
PSST!
AHA! AHA!
USPEĆU DA JE UBEDIM DA JE LEPA!
A SADA, DRAGA, ČEKA VAS IZNENAĐENJE!
POP
IZUZETNO!
JE LI?
SAMO MI JE MNOGO ŽAO ŠTO NEMATE OGLEDALO!
A, IMAM, IMAM!
IDEM PO NJEGA, DA VIDIM SVOJU NOVU LEPOTU.
PERO, OBEĆAO SI DA OD NJE NAPRAVIŠ LEPOTICU, I - NIŠTA!
TAČNO...
ONA I NJENE SESTRE IMA DA NAS POBIJU ZBOG TOGA!
MOŽDA BRIZI NEMA MESTA, PRIJATELJU!
OH, DIVNO, LEPA SAM!
JEDVA ČEKAM DA SE VIDIM U OGLEDALU!
VRLO ČESTO LEPOTA JE STVAR MIŠLJENJA, A NAJČEŠĆE JE ČISTA ILUZIJA!
DA.
14
NADAM SE DA STE ZADOVOLJNI!
NIJE LOŠE!
HMM
ZBILJA LEPO!
MADAM HARPIJA JE VANZEMALJSKI LEPA, KAO VELIKI STRUČNJAK TRUDIO SAM SE SAMO DA ISTAKNEM NJENE KVALITETE.
DA.
DA.

PRIMETIĆETE ODSUTSTVO BORA I GRUBIH CRTA...
DA
OČI SU OGLEDALO DUŠE, A IZ VAŠIH, MADAM, ZRAČI TOPLA SVETLOST ISTINE!
DA, DA, VIDIM!
VAŠ NOS JE NOS NAD NOSEVIMA, VAŠE USNE SU RUMENA TREŠNJICA!
DA!
SVAŠTA!
!
CAPAK
HMM
?
CRAK
VAŠA LEPOTA JE PREDAKA, ZATO JE I OVO OGLEDALO PUKLO, I SVAKO DRUGO BI!
DA, NARAVNO!
A SADA, DA VAM SE ODUŽIM ZA LEPOTU, DA OSLOBODIM VAŠE PRIJATELJE.
A, BAŠ LEPO OD VAS!
PERO, ŠTA AKO OTKRIJE DA NIJE LEPA?
PSST... ONA NE SME DA OTKRIJE DA NIJE LEPA!
PUŠTAM VAS. POŠTO ME VELIKI KOZMETIČAR ŠMINKOVSKI ULEPŠAO!
VALA, AKO SI TI LEPA, DA SAM...
UMUKNI!
?
HO-HO!
GNEZDO PRAZNO.. BEG JE BIO NEMOGUĆ, A OPET-NEMA IH!
SAMO JE JEDNO MOGUĆE- NAŠA SESTRA MORA DA IH JE PUSTILA... ODUVEK JE BILA BOLEŠIVA SRCA!
15
OLIVO, GDE MI JE TATA? I KIĆA I BADŽA?
BEZBED. NO SKRIVENI U SKROVIŠTU, POPAJE!
BOJIM SE DA SU MOJE SESTRE BESNE ŠTO SAM PUSTILA ZAROBLJENIKE.
DA, JA SAM VEĆ MISLIO NA TO...
!
I STOGA SAM SAGRADIO SALON OD DRVENIH OTPADAKA... POSLUŽIĆE. NADAM SE!
KARMINKO ŠMINKOVSKI KOZMETIČAR
5-11

TRENUTAK, POPADE!
?

TRAŽIMO NAŠU MEKUŠNU SESTRICU, OSLOBODILA JE JEDNOJU DRUŽINU!
DA.

PA, MOŽDA JE U NOVOOTVORENOM SALONU LEPOTE!

SALON LEPOTE!
SWISH

ZDRAVO, VEŠTICE! OVO JE VELIKI ŠMINKOVSKI, ČOVEK KOJI ME UČINIO LEPOM.
KARMINKO ŠMINKOVSKI KOZMETIČAR
5-12

UĐITE! UČINIĆU SVE ŠTO MOGU, MADA TREBA SAMO DA POZLATIM DVA DIVNA CVETA!
KARMINKO ŠMINKOVSKI KOZMETIČAR
O-KEJ
O-KEJ

NE SMEJU DA POSTANU LEPE KAO JA!
NARAVNO DA NEĆE, MADAM.

SAMO, UBEDIĆU IH DA SU LEPE, IAKO OSTAJU NAKAZE!
?

OBE POSEDUJETE NEBESKU LEPOTU; TREBA SAMO DA ISTAKNEM NADNARAVNE CRTE!
DIVNO!
SJAJNO!
5-13

DA, KARMINKO ŠMINKOVSKI, ISKUSAN LI DVOM POSLU, MORAM PRVO DA VAS PROUČIM. TAKVE CVETOVE JOŠ NE VIDEH!
LASKAVČE!
OH, MISTER ŠMINKOVSKI.

DIVAN JE, ZAR NE?
DA, BIO BI UKUSAN U SOSU OD PEČURAKA.

JESTE LI SPREMNE DA SLEDITE MOJA UPUTSTVA DA BISTE POSTALE LEPE?
DA.
DA.

DOBRO. PRVO MORATE DA PREĐETE NA STROGO NA BILJNU ISHRANU.
ALI MI NIKAD NE JEĐEMO POVRĆE.
ĆUTI, SESTRO, ON BO, ĐE ZNA.
5-15

ŠTAA?
SALON LEPOTE

SAMO TRENUTAK, OLIVO!

UNUTRA JE PERA, ULEPŠAVA SESTRE HARPIJE!

PRIJATELJU, BUDI LJUBAZAN PA MI DONESI DVE KOFE BLATA! PUNE, MOLIM TE!
VAŽI!
5-16

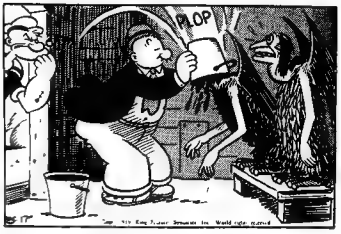
OVO BLATO KAO MASKA ZA LEPOTU!
HO-HO! HO!

PERA VEĆ ZALUĐEO JEDNU HARPIJU, SAD JOŠ DA OBRADI DRUGE DVE!

AKO USPE, SVI SMO SLOBODNI!

DONEO SAM BLATO ZA LEPOTU.
ZAHVALUJEM!

17


PLOP

KOLIKO DUGO TREBA DA OSTANEMO OVAKO, MISTER ŠMINKOVSKI?
?
DOSTA DUGO, ALI ĆETE POSLE TOGA BITI MNOGO LEPE!

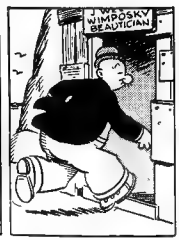
PRIJATELJU, BRZO MI DOVEDI LEPU SIRENU, MOLIM TE!
O-KEJ!

SALON NAČINJEN OD OTPADAKA OLUPINE... SREĆOM TU JE I PROZOR!

AKO NE POSTANEMO LEPE, DA IH SVE POBIJEMO!
DA, APSOLUTNO SVE!

POŽURI, PRIJATELJU!
?
!
"BEAUTY" FARLOŠ
5-18

DRŽI, SIRENU PRED PROZORČETOM!


WORLD'S WIMBOSKY BEAUTICIAN

EVO, DRAGE MOJE, SKINUĆU VAM MASKE!

I VERUJTE MI, DIVNI STE!

DOĐITE, DA SE VIDITE U OGLEDALU!

VRAGA! VIŠE MI SE SVIĐAO ONAJ RANIJI IZGLED!
?
!
5-19

DO VRAGA, LEPŠA SAM BILA ONAKO, PRE NEGO ŠTO ME MISTER ŠMINKOVSKI NAMAZAO BLATOM!

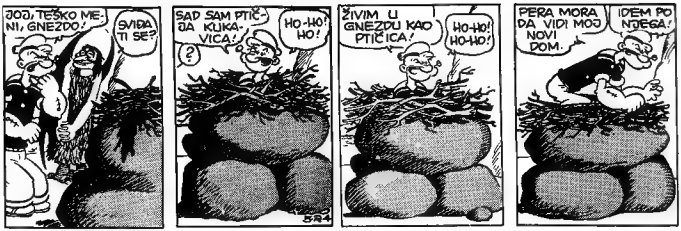
IDI VRAGU TI, MADAM, OVO NIJE OGLEDALO
!

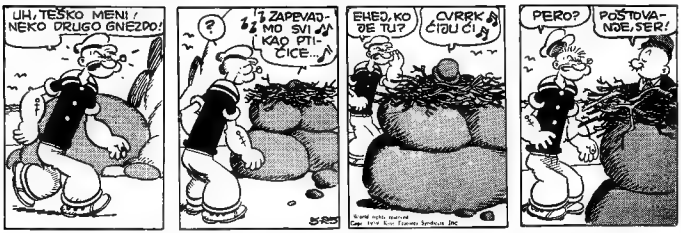
TEŠKO MENI! NIDE TREBALO DA PROGOVARAŠ!
PA, ONA JE PRVA POČELA!

DRAGA MOJA, TO OGLEDALO UMEE DA GOVORI!
A, TAKO?

BROD! DA MU SKRENEMO PAŽNJU! DA NAS POKUPI SA OVOG UŽASNOG OSTRVA!
NE MORAMO DA MASEMO, IDE OVAMO!

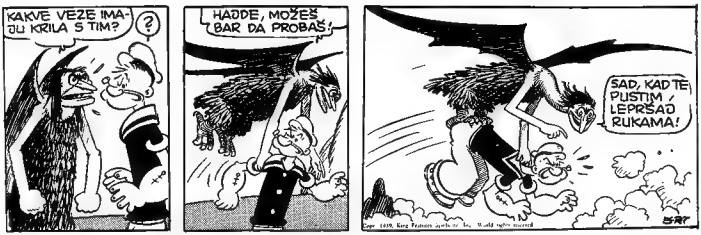
IŠAO JE OVAMO, SAD JE SKRENUO!
VALA, NEKA GA @#%&!
BRODE, HEJ! VRATI SE! TIKVANI PROKLETI!
STOJ!
NE URLAJ, MISTER TATICE, NARUŠAVAŠ MIR!
EHEJ, LADOO!!
?
UŽAS, NE ČUJU NAS!
NE!
SREĆKOVIĆI! ZA MOJIH 3000 GODINA MNOGI SU DOSPELI NA OVO OSTRVO!...
...ALI GA NIKO NIJE NAPUSTIO!
NE MOŽEŠ DA NAS DRŽIŠ OVDE, STRAŠILO MATORO.
ŠTA?
DE LI, ! TI NEKOM KAŽEŠ DA JE STRAŠILO ?!
DA.
?
HA! HA!
TVOJA MI DRAGANA REKLA DA SAM STRAŠILO!
HA! HA!
TO REKLA?
!!!!?
DA! SA ONAKVIM LICEM ONA SE USUĐUJE NEKOME KAŽE!
HA! HA! HA!
19
DOĐI SA MNOM, POPAJE, IMAM DEDNO IZNENAĐENJE!
JE LI PRIJATNO, MADAM HARPIJO?
DA.
MOJE SESTRE I JA VAM SAGRAĐILE DOM.
OVDE ĆEŠ TI DA STANUJEŠ.
21


JOJ, TEŠKO MENI, GNEZDO!
SVIĐA TI SE?
SAD SAM PTIČ DA KUKAVICA!
HO-HO! HO!
?
ŽIVIM U GNEZDU KAO PTIČICA!
HO-HO! HO-HO!
PERA MORA DA VIDI MOJ NOVI DOM.
IDEM PO NJEGA!

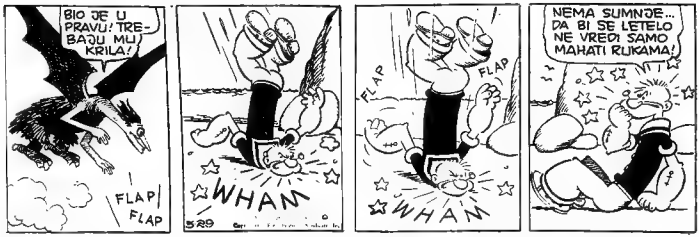

UH, TEŠKO MENI! NEKO DRUGO GNEZDO!
?
I ZAPEVAJ- MO SVI KAO PTI- ČICE...
?
EHEJ, KO JE TU?
ČVRRK ČIJU ČI
PERO?
POŠTOVA- NJE, SER!

HARPIJE NAPRAVILE SVAKOM PO GNEZDO, A?
DA, OLIVINO JE, ENO, TAMO!
OLIVO, SVIĐA LI TI SE NOVI DOM?
NE!
A ŠTO NE?
JER MI JE PRVI SUSED JEDAN MATORI JARAC!
MATORI JARAC U GNEZDU?
?
?
?

TATA?
ZDRAVO, SINE?
OLIVA GREŠI, MOJ TATA JE ODUVEK BIO PTIČICA!
HO-HO! HO!
POĐITE, TRAČNJA SAM TE U GNEZ- DU, ALI S' OTIŠAO.
!
POŠTO ŽIVIŠ U GNEZDU, MORAŠ DA NAUČIŠ DA LETIŠ!
NE MOGU DA LETIM BEZ KRILA, MADAM HARPIJO!


KAKVE VEZE IMAJU KRILA S TIM?
?
HADDE, MOŽEŠ BAR DA PROBAŠ!
SAD, KAD TE PUSTIM, LEPRŠAĆ RUKAMA!
SRT

KAKO ZNAŠ DA NE MOŽEŠ DA LETIŠ BEZ KRILA, POPADE?
SAD KAD TE PUSTIM, MAŠI RUKAMA!
VAŽI!
!
FLAP
FLAP
?


BIO JE U PRAVU! TREBAJU MU KRILA!
FLAP
FLAP
WHAM
FLAP
FLAP
WHAM
NEMA SUMNJE... DA BI SE LETELO NE VREDI SAMO MAHATI RUKAMA!

21

MOŽDA ĆEŠ MOĆI DA LETIŠ S KRILIMA NA RUKAMA?
KRILIMA?
SVAKE GODINE JA ODBACUJEM KRILA PA MI IZRASTU NOVA. PROBAJ OVA MOJA STARA!
UHH, TEŠKO MENI!
OVIM TRAKAMA ĆU LEPO DA TI IH PRIČVRSTIM!
JOŠ ĆE NEKO DA POMISLI DA SAM VRABAC!
HO-HO! HO!

PODIĆI ĆU TE VISOKO, PA SKOČI S NAJVIŠEG VRHA!
TAKO SE NAJBOLJE UČI DA LETI!
NADAM SE DA JE TO DOBAR METOD!
PA, EVO NAS.
TIM SAM KRILIMA PRELETELA MILION KILOMETARA, TREBALO BI DA TI VALJADU ZA DOS KOJU HI-LJADU!
O-KEJ, MADAM HARPIJO, VALJDA SI U PRAVU!
AKO SE UMORIŠ OD MAHANJA, SAMO ISPRUŽI RUKE, DA LEBDIŠ!
VAŽI!
FLAP
DA SAM PTICICA!
HO! HO-HO!
ENO PERINOG GNEZDA! PIKIRAM!
NE BOJ SE, PERO! TO SAM JA, SAMO S KRILIMA!
ČUDESA!
6-1
Copr. 1939, King Features Syndicate Inc., World rights reserved.
22
ČITAVOG ŽIVOTA SAM ŽELEO DA LETIM!
POPADE, PRIJATELJU, POZAJMIĆEŠ MI KRILA.
NARAVNO!
KORISTI IH, SAMO MI PRVO OBEĆAJ DA NEĆEŠ DA STRADAŠ!
OBEĆAVAM!
PAZI SE, MOLIM TE!
NE BOJ SE! JA SAM PO PRIRODI ORAO!
24

I-BEZ IKAKVIH AKROBACIJA, PERO!
DOBRO, ZA SADA SAMO PRAVOLINIJSKO LETENJE!
FLAP
FLAP
6-8

ZABOGA, JE LI TO PERA?
DA! LETI POMOĆU HARPIJINIH STARIH KRILA!
HO-HO! HO!

HMM
MNOGO LEPO!
FLAP
FLAP

A SAD SE SPUŠTAM!

LEPO SI LETEO, PERO, ALI SI ZABORAVIO DA IZBACIŠ SOAĐNI TRAP!
OOF!
6-9

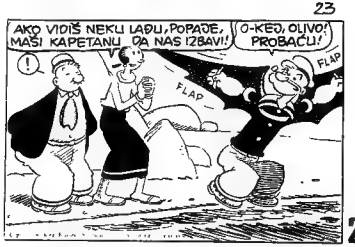
ŠTO SI DALA POPAJU SVOJA STARA KRILA, SESTRO?
MOGAO BI POMOĆU NJIH DA UMAKNE!
MA, GLUPOSTI!
SVAŠTA!
BEZ VEZE!

POPAJ JE ŽELEO KRILA! AKO MU JE OVDE LEPO, NEĆE HTJETI DA BEŽI!

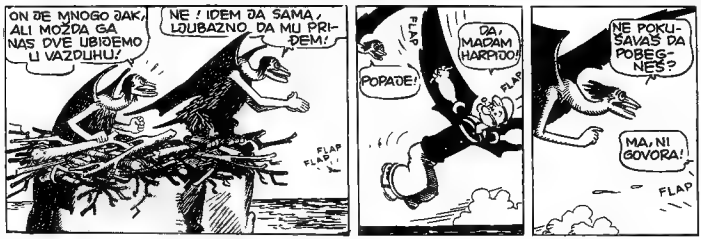
BILO KAKO BILO, NEĆU DA SE SEKIRAM PA DA MI SE NABORA LICE!

23

DAJ SAD MENI KRILA, PERO. PROBAĆU DA UZLETIM I NAĐEM NEKI BROD!
OH, DIVNO, POPAJE! IZBAVI NAS!
UUF!
6-5


AKO VIDIŠ NEKU LAĐU, POPAJE, MASI KAPETANU DA NAS IZBAVI!
O-KEJ, OLIVO! PROBAĆU!
FLAP
FLAP

FLAP FLAP
SREČNO, SINKO!
ODE PRAVO NAD PUČINU!
DA!
VIDI! REKOH TI DA NIJE TREBALO DA MU DAJEŠ KRILA!
GLUPOSTI! NEĆU DA SE SEKIRAM, DA MI SE LICE NE NABORA!
FLAP FLAP

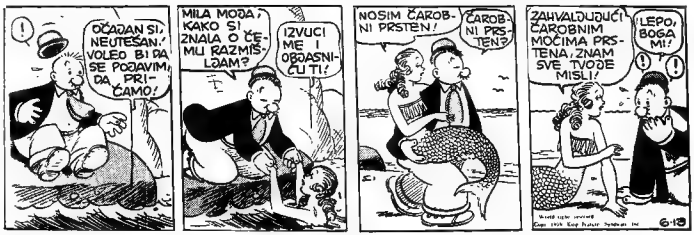

ON JE MNOGO JAK, ALI MOŽDA GA NAS DVE UBIJEMO LI VAZDUHU!
NE! IDEM DA SAMA, LJUBAZNO DA MU PRIĐEM!
FLAP FLAP
FLAP
POPAĐE!
DA, MAĐAM HARPIJO!
FLAP
NE POKUŠAVAŠ DA POBEGNEŠ?
MA, NI GOVORA!
FLAP

DA, ALI AKO SE SMESTA NE VRATIŠ, IMA! DA POLUDRŽEMO ŠIRE TVOM DRUŠTVU!
FLAP
FLAP
!
!
6-7
JE LI SE POPAO VRATIO NA OSTRVO, SESTRO?
DA, SESTRICE, SAMO ŠTO JE SLETEO U PESAK KRAĐ MORA!

NEMA NAČINA DA SE BEŽI, PERO!
HM-MM
MOŽDA MALO ŽENSKE INTUICIJE REŠI NAŠ PROBLEM!
MILA MOĐA, SADA TI SE OBRAĆAM ZA SAVET!
AKO MOGU POMOĆI ČU TI!
PRVO, DOZVOLI DA TI KAŽEM DA IMAŠ DIVNE OČI!
HVALA, MISTER PERO!

MILA, SAVETUJ ME... SVIMA NAM JE STALO DA ODEMO ODAVDE, ALI NAS HARPIJE NE PUSTAJU!
PA...
AKO IH NAUČITE NEKOM NOVOM MUZICI PUSTIĆE VAS!
?
MISLIŠ DA HOĆE?
DA, ONE VOLE MUZIKU ALI NEMAJU NIŠTA NOVO...
HVALA TI...
SMACK
ON NE SME DA IDE ODAVDE!
NIKADA!
NIKADA!
NEŠTO STE MNOGO ZAPOSLENI?
DA.
KOMPONUJEM JEDNU NOVU PESMU!
ŠTAA?
OKUPITE VAŠ TRIO... ODMAH I JA DOLAZIM!
POŽURITE...
OHO, DIVOTA, NOVA PESMICA! SESTRICE ĆE SE ODUŠEVITI!
PIJEM DA JE ZABORAVIM
UH, BEZ VEZE!
MNOGO TUŽNO!
DAJ NEŠTO VESELO!
6-10
25
IMAŠ MOJU SAGLASNOST DA POBIJEŠ HARPIJE!
JE LI?
IZVIŽDALE SU MOJU PESMU!
DOK JA UBIJAM JEDNU HARPIJU, DRUGE DVE ĆE DA POOTKIDAJU GLAVE MOM DRUŠTVU!
ONDA...
.. DA JA UZMEM STVAR U SVOJE RUKE!
?
SLUŠAJTE, HARPIJE, OPET ĆU DA ZAPEVAM MOJU PESMU I-
ŠTA REČE?

JOŠ SAMO JEDAN GLAS DA PUSTIŠ I PRAVIMO OD TEBE PLJESKAVICE!
HARPIJE ZAPRETILE DA ĆE DA PRAVE PLJESKAVICE OD PERE!
ZABOGA!
OČAJAN SAM, NEUTEŠAN, KAD BI SE SIRENA POJAVILA, DA PRIČAMO!
6-1R


OČAJAN SI, NEUTEŠAN. VOLEO BI DA SE POJAVIM, DA PRIČAMO!
MILA MOJA, KAKO SI ZNALA O ČEMU RAZMIŠLJAM?
IZVUCI ME I OBJASNIĆU TI!
NOSIM ČAROBNI PRSTEN!
ČAROBNI PRSTEN?
ZAHVALJUJUĆI ČAROBNIM MOĆIMA PRSTENA, ZNAM SVE TVOJE MISLI!
LEPO, BOGA MI!
6-1B

KAŽEŠ, MILA, DA POMOĆU TOG PRSTENA ČITAŠ MOJE MISLI, A?
DA, PERO!
DA TI POKAŽEM KAKO RADI... HAJDE, POMISLI NEŠTO!
DOBRO.
POMISLI NA NEPROCENJIVO BLAGO KOJE JE TEBI DRAŽE OD SVEGA DRUGOG NA SVETU!
HM.
JESI LI ZAMISLIO, MILI?
DA.

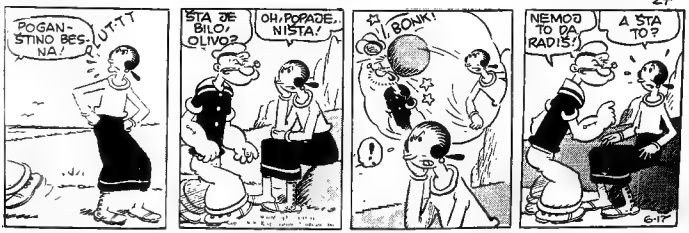
OH!
POKVARENI SIVORE!
KO?.. JA?
EVO TEBI ČAROBAN PRSTEN, DA MOŽEŠ DA ČITAŠ MOJE MISLI!
ODLIČNO, DRAGA!...
EVO, SAD ĆU DA ZAŽMURIM I ZAMISLIM NEŠTO... JESI LI SPREMAN?
DA.
6-14

!
UHVATIO SI MOJU MISAO, DRAGI?
DA, SASVIM JASNO!
MISLILA SI NA SENDVIČ SA SARDINAMA!
NE!
SENDVIČ SA SARDINAMA, SIGURAN SAM. DONEĆU TI JEDAN, IDEM!
?
6-15

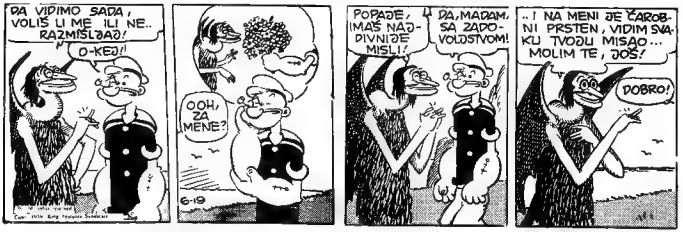
SIRENA MI DALA ČAROBNI PRSTEN...KO GA NOSI-ČITA TUĐE MISLI!
UHH, BLAGO MENI!
HOĆEŠ DA MI POZAJMIŠ MALO TAJ PRSTEN?
DA.
DA GA STAVIM, PA DA VIDIM ŠTA HARPIJE RAZMIŠLJAJU!
?
?
EHEJ, MADAM HARPIJO!
ZDRAVO!
6-16

JOŠ SI LJUTA NA NAS?
A NEE, POPAJE, NE!
OH, TEŠKO MENI!
IMAM ČAROBNI PRSTEN, SAD MOGU ZA SVAKOG DA ZNAM ŠTA MISLI!
KOME TI DA JE MATORI DARAC?
TEBI! DA SI MATORI DARAC, TEBI!

27


POGANŠTINO BESNA!
RLUTTT
ŠTA JE BILO, OLIVO?
OH, POPAJE, NIŠTA!
BONK!
!
NEMOJ TO DA RADIŠ!
A ŠTA TO?
6-17

ČUDEM IMAŠ NEKI ČAROBNI PRSTEN?
DA, MADAM, PERA GA DOBIO OD SIRENE.
SVAKO KO GA NOSI MOŽE DA PROČITA SVAČIJE MISLI!
BAŠ LEPO!
PRSTENJU ME TIM ČAROBNIM PRSTENOM!
ŽALIM, MADAM HARPIJO, ALI NIJE MOD!
UČINI ŠTO REKOH!
U REDU!


DA VIDIMO SADA, VOLIŠ LI ME ILI NE.. RAZMISLJAO!
O-KEJ!
OOH, ZA MENE?
6-19
POĐOJE. IMAŠ NADDIVNIJE MISLI!
DA, MADAM. SA ZADOVOLJSTVOM!
..I NA MENI JE ČAROBNI PRSTEN, VIDIM SVAKU TVOJU MISAO... MOLIM TE, JOŠ!
DOBRO!

OH!
HMM
HM
NE, OVO MI SE NE SVIĐA!
DA PROBAM PONOVO.
OH, SAVRŠENO, IZUZETNO!

28

MOLIM TE, JOŠ TIH DIVNIH, MISLI, ZAHVALJUJUĆI PRSTENU SVE IH VIDIM!
TRUDIĆU SE!
HOĆEŠ DA KAŽEŠ DA SU MI NOKTI NEUREĐENI...
JAH
A AKO TI SE NE SVIĐA ŠTA ZA MISLIM, NEKA TI MISLI NEKO DRUGI!

30

!SOK
STANI MALO, VIDELA SAM TI POSLEDNJU MISAO!
MISLIO SI KAKO DA ME UDARIŠ, A DA SAM TI PRIJATELJICA!
ZAR?
DA, A DA TI TO DOKAŽEM... DAĆU TI BROD!
BLAGO MENI! STVARNO?
NEKI BROD NAILAZI... NE SMEMO DA KAŽEMO SESTRI.
NE, NAPASCEMO GA SAME. SESTRA NAM SE MINOGO RASPEKMEZILA!
ENO MOJIH SESTARA. ...POMOĆU ČAROBNOG PRSTENA ČITAM IM MISLI!
ZDRAVO, NAKAZE, ŠTA VAM JE NA UMU?
NIŠTA!
A ŠTO PITAŠ?
SLUŠAJ, OLIVO, BUDI SPREMNA... HARPIJA NAM TRAŽI BROD!
SUPER!
IMA LI TAJ BROD KUPATILO, POPAJE?
NE ZNAM!
JE LI TO NEKI VELIK I PROSTRAN BROD, PRIJATELJU?
DA, VALJDA!
KAKVA JE KUHINJA, JEŠ LI PITAO?
NE.
?
29
IMA LI KREVETE, ILI VREĆE ZA SPAVANJE?
!
NE TREBA NAM BROD, MADAM HARPIJO!
ČUTI, POPAJE!
STANI, DRUŽE!
NEMOJ, SINE.
EHEJ, MADAM HARPIJO!
POPAJE, IMAM VESTI!
MOJE SESTRE OSVAJAJU DEDNJI LADJ. POSLE TOGA TI I DRUŠTVO MOŽETE NA NJU!
FINO.
31

VALJDA ĆE KAPETAN I POSADA DA NAPRAVE MESTA ZA NAS!
NE BRINI...
...POSLE OSVAJANJA NEĆE BITI NI KAPETANA NI POSADE...
DRAGA, DOŠAO SAM DA SE OPROSTIM...
DAA?
...TAKO SAMO TI MISLIŠ!
JEDNA LADA JE U LUCI, ODLAZIMO!
JE LI?
KADA KREĆEMO? MORAM PRVO DA SE SPAKUJEM!
MILA, AKO I TI PODEŠ, BODIM SE DA ĆE TI BITI KAO RIBI NA SUVOM!
LJUBAV ĆE TO DA NADJAČA!
EHEJ, PERO, JEŠ LI SPREMAN?
NE, ALI BRZO ĆEMO BITI GOTOVI!
OH, TEŠKO MENI!
SPLASH
IZGLEDA DA ĆE PERA DA UTEKNE SA SIRENOM.
ČEKAJ ME TU, BRZO SE VRAĆAM!
30
HMM.
PA, ŠTA SI TI HTEO?
GOSPODARU, ŽELIM VAŠU KĆER ZA ŽENU!
NE DAM KĆERKU TVOJOJ ŽENI! GUBI SE!
32

SLAM
AVAJ, NIKAD U LJUBAVI NISAM IMAO SREĆE!
NAPUSTIO ME, OSTAVIO!
ĐE LI SVE U REDU, PERO?
AHA...
...U REDU JE, ALI JE OVO POSLEDNJI PUT DA PROBAM SA SIRENOM!
HO-HO! HO!
OLIVO, JESI LI VIDELA POPAJA?
DA, MADAM HARPIJO, NA OBALI JE!
EVO TI KRILA, BUDI SPREMNA ZA LET DO BRODA!
NE KREĆI DOK JA NE KAŽEM... MOJE SESTRE UPRAVO OSVAJAJU BROD!
POPAJE, TI VEĆ IMAŠ KRILA?
DA, MADAM HARPIJO!
BRZO ĆEMO DA LETIMO NA BROD... PRETPOSTAVLJAM DA TI JE JASNO DA SAM ODLUČILA DA IDEM S TOBOM!
DA, NARAVSKI! SJAJNO!
31
TREBA SAMO DA LEPRŠATE KRILIMA, JASNO?
DA. DA. DA.
O-KEJ. KREĆEMO.
FLAP
GLOP
ENO BRODA!
FLAP

BLAGO MENI, OVO JE MNOGO LEPO!
DA, ALI BODIM SE DA NAS MO DE SESTRE GLEDAJU!

JE LI SVE SPREMNO, PERO?
NE SASVIM, SER!

JOŠ JEDAN PUTNIK DA SE UKRCA!

SADA MOŽEMO, KAPETANE!
O-KEJ.

NADAM SE DA TI SE SVIĐA SMEŠTAJ, MILA!
DA.
SPLASH!

PRIJATELJU, U NEVOLJI SMO!
DAA?

NAŠAO SAM KAPETANOV DNEVNIK.
HAPPY DE!
DA TI PROČITAM NEŠTO?

„POŠTO PANIMA NEMAMO GORIVA, SVI MORNARI SU NAPUSTILI BROD..."
DATUM OD PRE MNOGO NEDELJA!

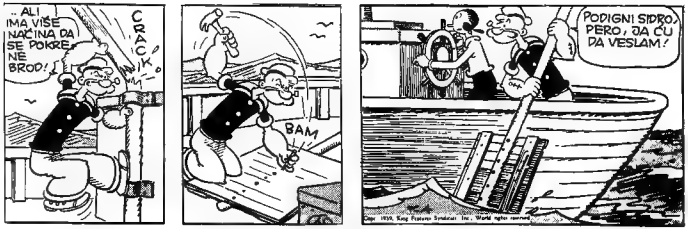
PA, TO JE DIVNO, PERO! DA SE BODAO DA SU HARPIJE POBILE POSADU!

DA, ALI KAKO DA POKRENEMO BROD BEZ GORIVA?

OH, TEŠKO MENI, TO JE TA NEVOLJA, A?
DA, TO JE.

PERA MI KAŽE DA NEMA GORIVA ZA MOTORE.
TAČNO, OLIVO.

A JE LI IMA JEDARA, POPAJE?
NE...


..ALI IMA VIŠE NAČINA DA SE POKRENE BROD!
CRAC!K
BAM
PODIGNI SIDRO, PERO, JA ĆU DA VESLAM!

KRENULI SMO, ALI NE NAJBRŽE!
PUFF PUFF
DOŠ SE VIDI OSTRVO!
SPLASH
NEŠTO NIDE U REDU... POPAJ SE UPINJE, TREBALO BI BRŽE DA NAPREDUJEMO!
PERO, JESI LI PODIGAO SIDRO PO POPAJEVOM NAREĐENJU?
KO, JA?

DA, TI!
NISAM ALI, EVO, ODMAH ĆU!
SAČEKAJ, POPAJE, SIDRO JE JOŠ DOLE!
SPLASH
ZNAČI-PERA GA NIJE PODIGAO?
NE, BIO JE ZANESEN RAZGOVOROM SA SIRENOM!

EHEJ, PERO!
VUČEM JA, SER, ALI IZGLEDA DA SE ZAKAČILO!
IMAŠ PRAVO, PERO, NEŠTO SE ZAKAČILO!
NEBESA!
BLIŽIĆI SOKA OD SPANAĆA I VODE SA IZVORA MLADOSTI!
NAŠ IZGUBLJENI TOVAR!

EVO! BURIĆI S NAŠIM IZGUBLJENIM DRAGOCENIM TERETOM!
KAKO LI SE SAMO TO ZAKAČILO ZA SIDRO?
?

POŠTOVANJE PRIJATELJU!
ZDRAVO, PERO!

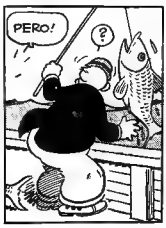
PRETPOSTAVLJAM DA STE NAM VI PRIKAČILI IZGUBLJENI TERET.
DA.

MNOGO VAM HVALA .. VERUJTE DA JE NAŠA ZAHVALNOST PRAKTIČNO BEZGRANIČNA!
NE GLEDAJ TAKO NA TU STVAR, PERO ...

..TAJ TOVAR JE SAMO MALI SVADBENI POKLON ZA TEBE I MOJU MALECKU!

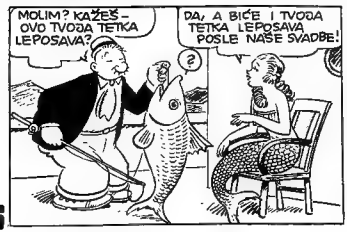
ŠTA TO SPUŠTAŠ DOLE, POPAJE?
NADDRAGOCENIJI TOVAR NA SVETU, MADAM HARPIJO – SOK OD SPANAĆA ! VODU SA IZVORA MLADOSTI !

BRODU JOŠ MIRUJE .. MALO ĆU DA PEGAM!

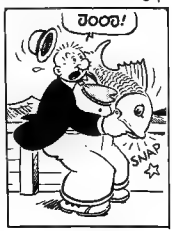

PERO!
?

!
UPECAO SI MOJU TETKU LEPOSAVU!

34


MOLIM? KAŽEŠ – OVO TVOJA TETKA LEPOSAVA?
?
DA, A BIĆE I TVOJA TETKA LEPOSAVA POSLE NAŠE SVADBE!

PA, ZBOGOM TETKA LEPOSAVA, NAVRATITE NAM PONEKAD!
GRR--


JOOJ!
SNAP

!
!

UDELA ME MOJA TETKA LEPOSAVA!
?
TR 10

STRAŠNO SMO DALEKO OD DOMA... MOGLI BA DA DA VESLAM, ALI TRAJAĆE DUGO!
TREBA NAM GORIVO ZA MOTORE!
MOŽDA JA MOGU NEŠTO DA POMOGNEM?

DOVOLJNO JE LEPO OD TEBE ŠTO ME VODIŠ KUĆI... DA VAM DA REŠIM PROBLEM!
?
?

A KAKO TO, MADAM HARPIJO?
VIDEĆEŠ!

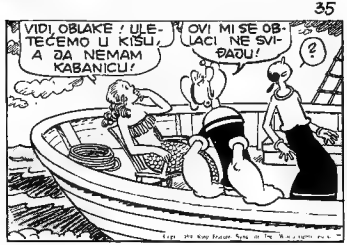
ČVRSTO ZAVEŽI OVAJ KRAJ, DA DA UZLETIM PA DA VUČEM BROD!
!
UFF, TEŠKO MENI!
TR 11

KRENULI SMO! NAPRED!
DIVNO! JEDVA ČEKAM DA DOĐEMO U LUKU!
SLOSH

OPROSTI, MILA, MORAM DA VIDIM ŠTA NAS TO POKREĆE!
KAŽI MI KAD SE UMORIŠ!
?

35

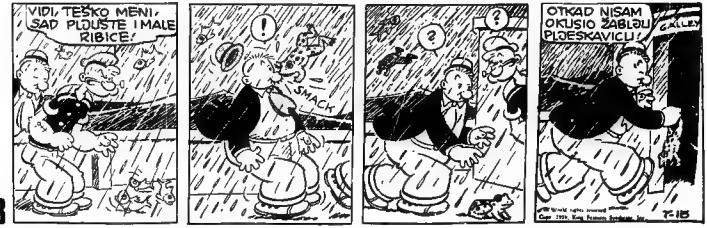
JAO, BLAGO NAMA, BROD NA HARPIJSKI POGON!
FLAP
SLOSH


VIDI, OBLAKE ! ULEĆEMO U KIŠU, A JA NEMAM KABANICU!
OVI MI SE OBLACI NE SVIĐAJU!
?

SLOSH
?
?
KO MI PROSUO KOFU NA GLAVU?
TO JE BILA KIŠNA KAP, OLIVO! SAD ĆE KRUPAN PLUSAK!
SLOSH
EVO, NOVA KIŠNA KAP!
T-13

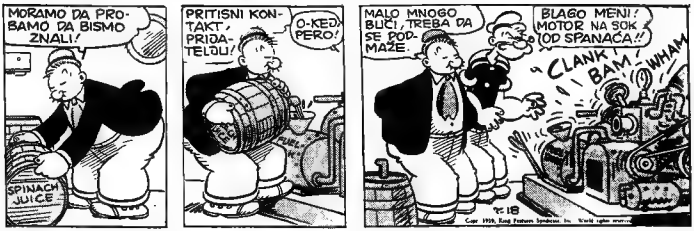
OČIGLEDNO-NASTUPILA JE OLUJA...
OH, TEŠKO MENI! TORNADO!
CRACK
HARPIJA TREBA NEČIM DA SE ZAŠTITI... DAĆU JOJ KIŠOBRAN!
POPADE, JE LI OVO OPASNO?
DA, STAV! POZAS ZA SPASAVANJE!

DRMNITE KRILIMA, MADAM HARPIJO, DA POŽURIMO!
!
PUFF!
PUFF!
PUFF!
PRIJATELJU, DA SIĐEMO DOLE, IZ OVE VODURINE!
DA, MOGLI BISMO
!
PLOP

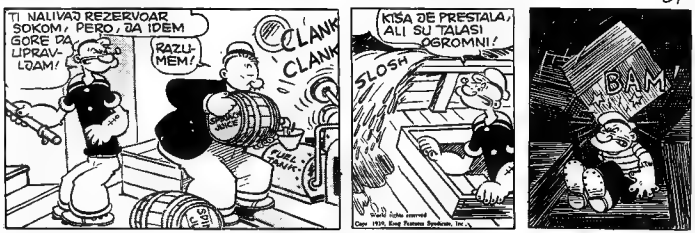

VIDI, TEŠKO MENI, SAD PLUJEŠTE I MALE RIBICE!
!
SMACK
?
?
OTKAD NISAM OKUSIO ŽABLJU PLOESKAVICU!
GALLEY
T-15

NEŠTO SE DESILO SA HARPUNOM... NEMA JE!
OLUJA JE SVE DAČA, A NEMAMO POGON ZA BROD!
POPAJE, PRIJATELJU, HOĆEŠ DA SIĐEŠ NA TREN?
?
VRŠIM NEKE IZMENE U MOTORU, DA RADI NA SOK OD SPANAĆA!

UZ MNOGO MUKE RAZDVOJIO SAM CEVI I SKLOPOVE... SAD JE ZADATAK DA IH SKLOPIMO!
SJAJNO OBAVLJENO, POPAJE, NIJE DA SE HVALIM!
DA, SAMO AKO HOĆE DA RADI!


MORAMO DA PROBAMO DA BISMO ZNALI!
SPINACH JUICE
PRITISNI KONTAKT, PRIJATELJU!
O-KEJ, PERO!
MALO, MNOGO BLIĆI, TREBA DA SE PODMAŽE.
BLAGO MENI! MOTOR NA SOK OD SPANAĆA!!
CLANK!
BAM!
WHAM!

37


TI NALIVAJ REZERVOAR SOKOM, PERO, DA IDEM GORE DA LIPRAVLJAM!
RAZUMEM!
CLANK
CLANK
SPINACH JUICE
FUEL TANK
KIŠA JE PRESTALA, ALI SU TALASI OGROMNI!
SLOSH
BAM!

SLUŠAJ, TI BLESAVKO SMOTANI!...
JA?
...PRESTANI DA LJULJAŠ BROD!
JESI LI TI KAPETAN?
NE, SER.
?
DOBRO, OSTANI GDE SI, NAĆI ĆU DA KAPETANA!

SLUŠAJ TI, ĆORO ŠKILJAVI!
ČUO SAM NEKI GLAS, ALI NIKOG NE VIDIM!
WAM
VIDIŠ LI ME SAD, PAČOVE ĆORAVI?
TEŠKO MENI.

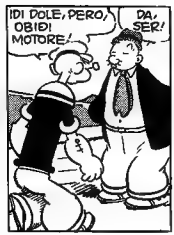
JA SAM DŽEMS VELIKI! OVO JE MOJ BROD! ŠTA VI, OLOŠU, TRAŽITE OVDE?!
OLIVO, PRIHVATI UPRAVLJAČ!
?
SLUŠAJ, DA NISI TO LIČKI SAD BIH TE RASPALIO!
OH, JE LI?
E, PA, DOĐI OVAMO!
?

SAD SMO ISTE VISINE, NADUVENKO JEDAN RAZMETLJIVI!
GADAN LADAVKO, ZAR NE?
UPLAŠIO SI SE! ISTE SMO VISINE, NE SMEŠ DA SE BIJEŠ!
TAKO KAŽEŠ!
NE PRILAZI MU BLIZU, POĐE!

DA, TAKO KAŽEM.
WHOP
MESTO DA TE TRESNEM...
...MNOGO SI MALI, MORAĆU OVAKO!
WHAM
NIKO NE MOŽE DA ISPRAŠI DŽEMSA VELIKOG I DA PREŽIVI!
KAPETANA NEMA, ONDA SAM JA KAPETAN! JA SAM KAPETAN DŽEMS VELIKI!
KADA ME JE POPAJ ONAKO ISPRAŠIO... ISPRAŠIO JE KAPETANA, A TO JE VEĆ POBUNA!
HOĆU DA SE ĆORAVI PACOV OKUDE!
DA, SER!
HMM...IZVINJAVAM SE, PRIJATELJU!
DA, PERO!
DA LI BI TI DA TE BACIM U LANCE?
NE.
NE VREDI, NE PRISTAJE.
SHVATAŠ LI TI DA SAM JA KAPETAN?
AKO TAKO KAŽETE...
ONDA STRPAJ POPAJA U LANCE!
ŽALIM, POPAJ NEĆE!
CLANK
39
POBUNA! POBUNA! DVOSTRUKA POBUNA, ETO ŠTA JE OVO!
NADUVENCI JEDNI BEZOBRAZNI! POKAZAĆU VAM JA KO JE OVDE GAZDA!
SLUŠAJTE VI NIŠTARIJE! IMA DA OKUDJETE JEDAN DRUGOG!
HO-HO! HO!
41

JA SAM KAPETAN! VI-U OKOVE!
DOSTA, KLINAC, NE BLESAVI SE!

AKO NE PRESTANE DA URLA REČI ĆU KIĆ! DA GA SREDI!
?


IDI DOLE, PERO, OBIĐI MOTORE!
DA, SER!

PRESTANI DA DAJEŠ NAREĐENJA NA MOM BRODU!
O'LADI, PRCOLJAK!

NALIJ SOKA U REZERVOAR, PERO!
DA, SER!

REKOH DOSTA SI NAREĐIVAO NA MOM BRODU!
WHACK!

PRESTANI! NAREĐIVATI NA MOM BRODU!
WHACK!

OD SADA SAM JA KAPETAN!

STVARNO PRLJAV POTEZ! NEŠTO MORA DA SE PREDUZME!
DA SAMO STA?

TAKVOG PRCOLJKA ŽAO MI DA TRESNEM!
TO JE TAČNO.

ALI DONEO SAM SOLDU SOKA OD SPANACA, IMA ODMAH DA PORASTE!

KAD PORASTE KAO TI, MOŽEŠ DA GA BIJEŠ!
SJAJNO!

POPAJ! PERA NE PRIZNAJU DA SAM JA KAPETAN!
BAM

OD SOKA ĆE KEPEC SMESTA DA PORASTE, ONDA GA RASPALI!
DA.

SAMO, PRVO DA GA NAĐEMO! GDE LI SE IZGUBIO?

EHEJ, PRCOLJAK!

KOME DA JE PRCOLJAK? PIKAVCI JEDNI!
UH, TEŠKO MENI!
ZABOGA!

NA POSAO, PIKAVCI, RIBAD-TE PALUBU!
SLUŠAJ, SILAZI SA TIH ŠTULA!

PERO, IDI NAĐI TESTERU!
DA, SER!

POPAJE!
RIP
RIP

ŠTA JE SAD PA NJOJ?
BOZZ
RIP
RIP

POPAJE, ISEKAO SI NOGE MR. VE-LIKOM?
JOK, SAMO SAM MU PRESEKAO ŠTULE!
PERO, DAJ SOK OD ŠPANAĆA!
EVO, TU JE!

SADA, MOMAK, DA ISPIJEŠ OVAJ SOK!
E, VALA NEĆU!
PLUTT!

OH, HOĆEŠ, OD TOGA SE RASTE... IMA ODMAH DA PORAS-TEŠ!
GULP

41

SVE DA SI POPIO!
GULP

SAD SI KAO JA, MOGU DA TE RASPALIM!
TRE-NUTAK, POPAJE!

ODLIČNO, SAD MOGU DA TE MLATI-NEM!

...PRE TUĆE DA POPIJEM JOŠ MALO SOKA!
SPINACH JUICE

!
SPINACH JUICE
GULP!
GULP GULP
STVARNO DOBAR OVAJ SOK!
I JOŠ SE RASTE OD NJEGA!
WHAM
A TI MENI DA SAM PRCO-LJAK!
DA, I PONAVLJAM DA SI PRCO-LJAK!
ZAUSTAVITE BROD! POPAO BACIO MR. VE-LIKOG U VODU!
DA, BACIO SAM GA!
ON HTJEO DA ME IZGAZI!
42
U OVAKVOJ SITUACIJI TREBA SAČUVATI PRISEB-NOST!
SREĆOM, DA SE NADBOLDE SNA-LAZIM!
!
!
KLUNK!

SIDRO RASPALILO MR. VELIKOG, DA GA SPASEM!
NEMA SUMNJE ZASLUŽIO ORDEN!
POPADJE, HOĆEŠ, MOLIM TE, DA SIĐEŠ NA TRENUTAK?
O-KEJ, PERO!
U NESVESTI JE, DA UČINIMO NEŠTO!
DA! PRVO DA GA ISPLJUSKAMO VODOM!
OH, POPADJEV GLAS!
ČEKAJ, PERO SETIO SAM SE!
HEJ, VI NA BRODU, BACITE BURE PODMLAĐUJUĆE VODE!
OD TE VODE ĆE MR. VELIKI DA SE SMANJI, PA DA GA DIGNEMO!
DA.
EVO, POPADJE!
DOBRO JE!
HVALA, OLIVO!
A SAD ZINITE, MR. VELIKI!
DAL! SMO MU PODMLAĐUJUĆU VODU, OPET JE PRCOLJAK!
OH, DOBRO JE!
MR. VELIKI, GDE JE PERA?
NE ZNAM I NIJE ME BRIGA!
PARDON, SER, U KOM PRAVCU JE NAJBLIŽE KOPNO?
DA.
IDITE NA OVU STRANU DOK NE NAIĐETE NA KITA!

KOD KITA SKRENITE LEVO, ONDA PRAVO DO ZATA AJKULA, A ONDA DESNO!
?
HVALA VAM! SAMO TAKO, PERO, I NEMA OMAŠKE!
SKREĆEMO LEVO KOD KITA, PA DESNO KOD AJKULA I TAMO JE KOPNO!
DA...
A IMA I KRAĆI PUT AKO VAM SE ŽURI!..
KRAĆI PUT?
DA, PREKO NEKIH KORNJAČA, ALI ONE SU MOŽDA OTIŠLE!
HVALA, DA PROBAMO PREKO KITA I AJKULA!
O-KEJ, SREĆNO!
NEPTUN MI REČE DA SMO BLIZU KOPNA!
A KOJE JE TO KOPNO, PERO?
NISAM PITAO.
KIT!
KRMU DESNO!
RAZUMEM!
KAKO PLOVESKA REPOM, DŽINOVSKI KIT!
NEPTUN REČE KOD KITA MORAMO LEVO!
O-KEJ, POPADE!
KIĆICE, VIDI KITA!
GLOP!
MILA MOJA, LEPE VESTI! BLIZU SMO!
I DA IMAM VESTI, PERO!
44
MR. VELIKI JE SPREMAN DA NAS VENČA!
DA, DA TO MOGU, DA SAM KAPETAN BRODA!
EVO.. SKRENULI LEVO OD KITA.. SLEDEĆE SKRETANJE...! STIGLI SMO!
AJKULE!
EHEJ, ĆUJTE!
DOBRO, DARĆE MATORI!
46

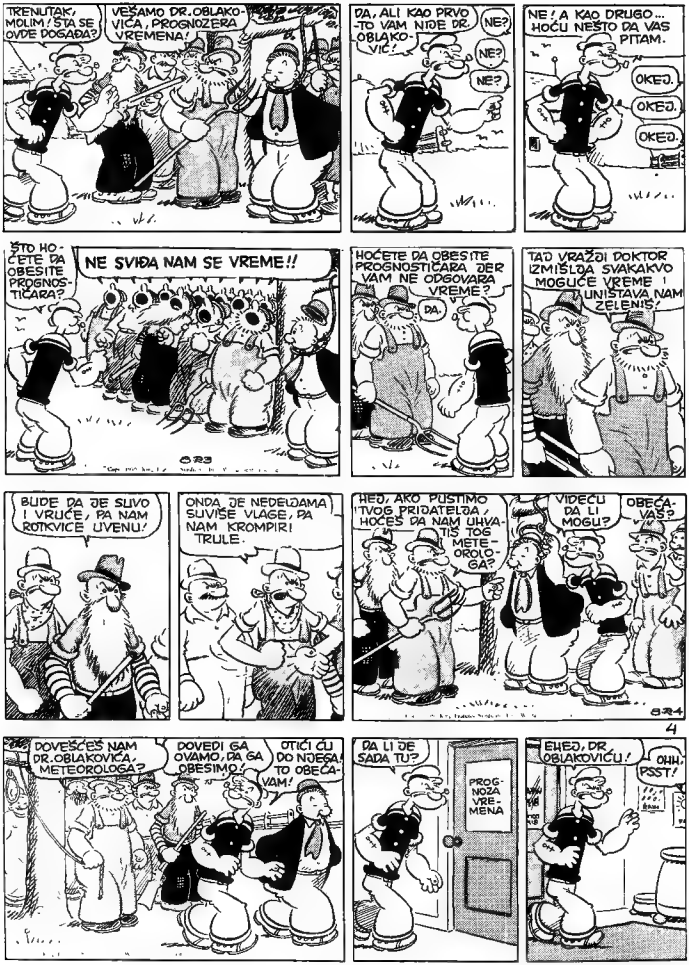
JOJ, TEŠKO MENI! ŽENIŠ SE SIRENOM?
DA, PRIJATELJU!
KAPETAN MR. VELIKI ČEKA DA OBAVI OBRED!
?
PRETPOSTAVLJAM DA HOĆEŠ DA STANEM KRAJ TEBE?
NE...
!
...HOĆU DA SEDNEŠ OVDE. PRIREĐUJEM MOMAČKO VEČE.
8-10
PLJESKAVICE S LUKOM, ODLIČNO JE BILO!
DA, A SAD POŽURIMO DO NEVESTE!
JOŠ MALO PA SI ZAUVEK MOJA, DRAGA!
OH!
PERO, JEO SI CRNI LUK!
SMACK
ŠTA? TI NE VOLIŠ LUK?
UŽASAVAM SE!
!
AVAJ! OČIGLEDAN SLUČAJ RAZILAŽENJA!
SPLASH
8-11
KOPNO!
DA, KOPNO... ENO GA NEKI ČAMAC!
?
EHEED, ČAMDŽIJO, KODA DE OVO ZEMLJA?
EVO GA, PRILAZI NAM!
PA ZNAMO ČOVEKA!
DOBRO DOŠLI KUĆI!
8-12

MUKE S VREMENOM

BLAGO MENI! KAKO JE LEPO KAD SE VRATIŠ KUĆI!
A I DAN JE LEP!
♪ DOME, SLATKI DOME, KUĆICE MOJA MILA ♫
HO-HO HO
IMA DA SE SKRASIM NA SUVOM; VIŠE SE NE VRAĆAM NA OKEAN!
KNOCK KNOCK
ZDRAVO, OLIVO! HAJDE DA SE VENČAMO DANAS!
?
!
PLOP
OH, TEŠKO MENI! JA JE ZAPROSIO, A ONA- VIDI KAKO MI ODGOVARA!
KAŽEŠ -- ZAPROSIO SI JE?
PLOP
PA, RAZMIŠLJAO SAM DA SE SMIRIM OVDE, DA SE OKANIM MORA!
..PA SAM LEPO KUCAO I PITAO VAŠU KĆERKU DA SE UDA ZA MENE...
TI SI SVAR-NO?!
PAZI, SAD! OVA!
PLOP
8-18
1
ONDA, UDAJEŠ SE ZA MENE, OLIVO? I TO DANAS?
NARAVNO, POPADE! TREBA MI JEDAN SAT DA SE SPREMIM!
NEKA BUDE DVA SATA, UMESIĆU TORTU!
O-KEJ, VRAĆAM SE ZA DVA-TRI SATA!
DOTLE... DO VI-ĐENJA!
SMACK
SMACK
SMACK
SMACK
♪ SRCE NEĆE VIŠE DA LUTA ♫

DA, ŽENIM SE DANAS! NAPUŠTAM MORE, OSTAJEM NA KOPNU! OLIVINA MAMA MESI SVADBENU TORTU!
SIGURNO PRAVI VELIKU TORTU!
8-16
MLADA MORA DA IMA VEO!
RIP!
I, POSLE VENČANJA, POPADE, IMA DA SE SKRASIŠ?
NEGO ŠTA!
JA SAM ČOVEK KAO I SVI OSTALI. HOĆU KUĆICU SA CVEĆEM I KLINCIMA LI DVORIŠTU!
S MOREM JE GOTOVO!
PRIJATELJU, IMAM JEDAN PREDLOG--AKO OSTVARIŠ TO ŠTO KAŽEŠ -JA DA OSTAVIM PLOESKAVICE!
JE LI? A KAD ĆEŠ TI TO DA OSTAVIŠ PLOESKAVICE?
JA?
NIKAD!
BAM!
SVADBENA TORTA TI SE PEČE, OLIVO!
OH, DIVNO!
TVRDIM DA NAPUŠTAM MORE! ŽIVEĆEMO NA FARMI SA CVEĆEM I KLINCIMA, PČELAMA I KONDIMA I...
DA? A NA KOJOJ TO FARMI?
TEŠKO MENI! PA DA NEMAM FARMU?!
NE, NI KOMADIĆ FARME!
JOOJ, ŠTA ĆU SAD?
O-KEJ, DA NABEMO NEKU FARMU?
2
POKLONIĆU JE DRAGANI KAO SVADBENI DAR!
A PČELE I KONDI TREBA DA IMAJU TRAKE I MAŠNICE! TI IH VEŽI PČELAMA, JA ĆU KONJIMA!
8-18
ENO TAMO NEKA FARMA, PERO! IDI, ISPITAJ STVAR!
NE GOVORI IM DA HOĆEMO DA KUPIMO!
DOBRO, KAD KAŽEŠ.

KONDE ĆU DA PREBRODIM, PČELE NE!
KO, JA?
OSTAV'SE GDE SI, STRANČE!
MI SMO POTERA!
TO JE ON!
NE, NIJE!
MA, ON!
DRŽI, GA!
OPROSTITE, MOLIM! PERA! JA SAM PERA!
8-19
POPAO SAMO STO NIJE STIGAO.. HOĆE DA ME VENČA!
MOJA SREMA.. SKORO GOTOVA..
JESI LI VIDELA MOJ NAPRSTAK, MAMA?
NAPRSTAK?
DA, OTPALO MI DUGME NA JEDINOM KOSTIMU.
?
DA STAVILA NAPRSTAK U TORTU!
PERA NEŠTO DUGO RAZGLEDA FARMU. VALJDA GA NIJE SNAŠLA NEVOLJA.
DŽENTLMENI, OVO JE NEKA GREŠKA. SAČEKAĆU SVOG ADVOKATA.
NEMA GREŠKE. TEBE ČEKA GROBAR.
8-21
IMAŠ NEŠTO DA PORUČIŠ, DR. OBLAKOVIĆU?
DR. OBLAKOVIĆ?
DA, DOKTORE, BEDNI PROGNOZERU!
3
TVRDIM VAM, DA NISAM DR. OBLAKOVIĆ, PROGNOSTIČAR!
HA
HA
HA
HA
HA
SLUŠAJ, MI POSLALI LAŽNI POZIV DOKTORU OBLAKOVIĆU, DA DODE NA IZLET!
NEGO STA!
TI SI DOŠAO, ZNAČI, TI SI TAD!
NE!
MOŽDA OVAJ NIJE DOKTOR!
DA, ALI DA GA MI IPAK OBESIMO!
STOMP
8-22


TRENUTAK, MOLIM! ŠTA SE OVDE DOGAĐA?
VEŠAMO DR. OBLAKOVIĆA, PROGNOZERA VREMENA!
DA, ALI KAO PRVO -TO VAM NIJE DR. OBLAKOVIĆ!
NE?
NE?
NE?
NE! A KAO DRUGO... HOĆU NEŠTO DA VAS PITAM.
OKEJ.
OKEJ.
OKEJ.
ŠTO HOĆETE DA OBESITE PROGNOSTIČARA?
NE SVIĐA NAM SE VREME!!
HOĆETE DA OBESITE PROGNOSTIČARA DER VAM NE ODGOVARA VREME?
DA.
TAJ VRAŽIJI DOKTOR IZMIŠLJA SVAKAKVO MOGUĆE VREME I UNIŠTAVA NAM ZELENIŠ!
BUDE DA JE SUVO I VRUĆE, PA NAM KOTKVICE UVENU!
ONDA JE NEDELJAMA SUVIŠE VLAGE, PA NAM KROMPIRI TRULE.
HEJ, AKO PUSTIMO TVOG PRIJATELJA, HOĆEŠ DA NAM UHVATIŠ TOG METEOROLOGA?
VIDEĆU DA LI MOGU?
OBEĆAVAŠ?
4
DOVEŠĆEŠ NAM DR. OBLAKOVIĆA, METEOROLOGA?
DOVEDI GA OVAMO, PA GA OBESIMO!
OTIĆI ĆU DO NJEGA TO OBEĆAVAM!
DA LI JE SADA TU?
PROGNOZA VREMENA
EHEJ, DR. OBLAKOVIĆU!
OHH, PSST!

ŠTA JE BILO?
OHH, PSST, PSST, PSST, PSST ! PSST!
JESI LI ČUO ZA DASKU NA TOČKIĆE?
GDE JE POPAJ?
SVE SAM SVOJE SPAKOVALA! TREBALO JE DA DOĐE PO MENE!
AAA, NE, MOŽDA SPREMI JOŠ NEŠTO NEDOSTAJE!
SAD IMAM SVE ŠTO MLADA TREBA DA IMA!
TOLDAGA
OOJ, UH, UHH! REUMA MI KAŽE - BIĆE LEPO, ŽULJEVI KAŽU - KIŠA, DASKA PREDVIĐA SNEG!
KAKVO VREME DA NAĐAVIM ZA SUTRA?
VI STE PROGNOSTIČAR, DOKTORE, ALI SREĆOM NISAM!
RAIN
SNOW
FAIR
KAD BI VREME STALNO BILO ISTO! SVAKI DAN MORAM DA PRAVIM NOVU PROGNOZU! TO ME ISCRPLJUJE!
DR. OBLAKOVIĆU, NEKI MI SELJACI TRAŽILI DA VAS PITAM O VREMENU...
ŽALE SE, A? OPET SE ŽALE? - NE SVIĐA SE SELJACIMA VREME, A?
DA, TAKO NEŠTO!
PA, DA VREME NE PRAVIM, DA GA SAMO PREDSKAZUJEM!
COUGH COUGH
NEŠTO GADNO KAŠLJETE!
5
DA, MNOGO GADNO KAŠLJEM!
PROŠLE NEDELJE SAM OTIŠAO NA IZLET BEZ KIŠOBRANA, UHVATILA ME PROLAZNA OBLAKA.
COUGH COUGH
POPAJE, TREBA MI POMOĆNIK! SEDEĆEŠ ZA OVIM STOLOM!
OKEJ!
NEMA SUMNJE, I IDUĆE NEDELJE IMAĆEMO VREME. E, SAD, TREBA GA PROGNOZIRATI!

SAD SAM METEOROLOG ASISTENT!
HO-HO HO!
DA PITAM DOKTORA ŠTA SAD TREBA DA RADIM.
OVA DUGOROČNA VREMENSKA PROGNOZA JE NAUTEZA!
HMM
HMM
JESI LI TI TAD ZA VREME?
JA?
DA, TI!
DA SAM MU ASISTENT. ŠTA JE BILO?
NEKA JE @$%#!! KOLIKO JE VRUĆE!
JE LI?
BOP! WHOP! SOCK
UHH, PIH, PUHH, PIHH, PUHH!
OVAD SE LOŽIO ŠTO JE VREME TAKO VRUĆE!
NISAM HTEO, ALI MORAO SAM DA GA ONESVESTIM.
830
TU SMO!
PROGNOZA VREMENA
GDE JE TAJ ŠTO GOVORI VREME?
JA SAM MU ASISTENT!
TI MI NE TREBAŠ!
6
TREBA NAM KIŠA, REKA NAM JE PRESUŠILA! KAD UPECAŠ RIBU OVAKO IZGLEDA!
TEŠKO MENI!
NAJAVIĆU VAS DR. OBLAKOVIĆU!
KAŽE HOĆE KOD VAS.
ŽALBE! TUŽBE! VREME IM MNOGO VRUĆE, MNOGO HLADNO, KIŠA, SUŠA, UVEK NE VALJA, OVAKO ILI ONAKO!
OTARASI GA SE, POPADE!
831

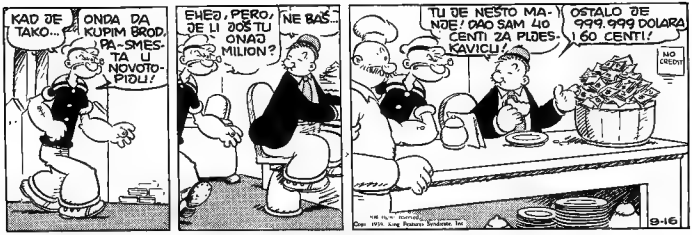
DA, PERO, PROGNOSTIČAR JE U PRIVATNIM OPADAMA.
DOBRO, IDEM DA KOD NJEGA!
ŽALBE! ČUJEM SAMO ŽALBE NA VREME!
LJUDIMA NIKAD UGODITI! HOĆE SNEG USRED LETA, A DA IM JE ZIMI TOPLO!
WEATHER CHART
POZDRAVLJAM VAS, PRIJATELJU! LEP DAN, ZAR NE?
ŠTA?
PLOP
BAM
SAMO SAM MALO PROZBORIO O VREMENU!
KOMŠIJA, JESTE LI VIDELI POPAJA?
NO CREDIT
DA, OLIVO.
OTIŠAO ODAVDE DA TI KUPI FARMU KAO SVADBENI POKLON!
FARMU!!
ZNAČI, HOĆE MENE I MIRAN ŽIVOT!
OSTAVIĆE MORE!
ROUGHHOUSE CAFE
U MEĐUVREMENU, KOD METEOROLOGA...
PRETPOSTAVLJAM DA NA VREME NE MOŽE NIKAKO DA SE UTIČE!
GREŠIŠ, PERO...
VREME JE POD SAVRŠENOM KONTROLOM U DALEKOJ ZEMLJI ZVANOJ NOVOTOPIDA!
NOVOTOPIDA? ŠTA NAS SPREČAVA DA ODEMO SAMO?
DA NABAVIMO BROD!
U NOVOTOPIDI KIŠA PADA SAMO PO DOGOVORU!
PIU!
DA.
PRIJATELJU, DA LI BI TI PRIDAO RANDEVU S PLOJUSKOM?
NE NARUČITO, PERO, ALI...
...ZA DOBROBIT ČOVEČANSTVA ŽELIM DA NAUČIM KAKO SE UPRAVLJA VREMENOM!
DOBRO, SAMO, IDEŠ SAM!
OKEJ!
U NOVOTOPIDI JE SVE SAVRŠENO... SENDVIČI RASTU NA DRVEĆU!
A PLOJSKAVICE?
DA, I TO SA LUKOM!

HO-HO-HO!
MORAM DA SE SPAKUJEM! PUNIM JEDRIMA KA NOVOTIPIDI!
DA, OVDE DR. OBLAKOVIĆ, METEOROLOG... PA, UČINIĆU SVE ŠTO MOGU!
TO JE BIO MR. BOGATIĆ, MALO NASTRAN MILIJARDER... STALNO SE ŽALI NA VREME!
ŽALI SE, A?
A DA VIDIMO, MOŽDA ON NAMA DA BROD, DA ODEMO DO NOVOTIPIDE!?
A, NE, NE DA TAJ!
A KOD NJEGA SE I NE MOŽE... IMA GADNOG BATLERA, JE LI?
NIKOG NE PRIMA.
IDEMO! VOLIM JA GADNE BATLERE!
?
KNOCK KNOCK
KNOCK KNOCK
HOĆU KOD MR. BOGATIĆA, VAŽNO JE!
DAA?
SLAM
CRASH!
8
KAŽITE MR. BOGATIĆU DA HOĆU DA PRIČAM O VREMENU! DOVEO SAM I METEOROLOGA!
DR. OBLAKOVIĆU, AKO ŽELITE DA SAČEKATE NAPOLJU, O-KEJ!

BANG
TAKO!
SAD JE OSTAO JOŠ DR. OBLAKOVIĆ?
9-7
MOŽDA JE BOLJE DA OVO SMEĆE I SPALIM!
HO-HO! HO!
!
?
JE LI TI TO ZA MENE DA SAM SMEĆE?
JADNA LI TI KOŽICA?
STVARNO?
STVARNO!
WOW!
WOW!
HOĆETE KOD MR. BOGATIĆA?
DA.
9-8
9
PA, SAMO IZVOLITE I IZVINITE ŠTO VAS NISAM NAJAVIO!
IDEMO, DR. OBLAKOVIĆU!
MORNAR POPAJ I DR. OBLAKOVIĆ, PROGNOZER VREMENA!
?
$
9-8

PA, ŠTO STE STALI KAO UKOPANI, GOVORITE!
TREBA NAM MILION DOLARA!
!
GUBITE SE ODAVDE!!
BLAM
!
POMOĆI ĆEMO, DA POKUPITE LOVU!
NE...
...NAVIKAO SAM DA SAM SKUPLJAM SVOJE PARE!
RECITE MI, ŠTA ĆE VAM MILION?
CLINK CLINK
9-11
ZA ŠTA ĆE TI MILION DOLARA, POPAJE?
BUZZZ CLINK CLINK
GOVORI, MOJE VREME JE DRAGOCENO!
TREBA NAM ZA DOBRO NAUKE, DR. OBLAKOVIĆ ĆE TO OBJASNITI!
HM
BUZZ CLINK CLINK
MR. BOGATIĆU, DA SAM METEOROLOG... VI ME VEOMA ČESTO ZOVETE I ŽALITE SE NA VREME, OSTALI SVET ISTO TAKO...
DA.
U ZEMLJI NOVOTIPIRA ŽIVI JEDNA PTICA KOJA UPRAVLJA VREMENOM...
PTICA?!
DA, KIŠOTVORKA!
ŽELIMO DA OPREMIMO EKSPEDICIJU U NOVOTOPIJU, DA SE DOMOGNEMO TE PTICE!
?
HM
TEŠKO MENI!...
NISAM IMAO POJMA DA ĆEMO IĆI LOVITI NA PTICE!
9-12
10
A KAKO TA KIŠOTVORKA UPRAVLJA VREMENOM?
ONA SAMO POŽELI...
SEDI I GLEDA U NEBO, I KAD POŽELI KIŠU--SMESTA NAIĐU KIŠNI OBLACI!
HM.
PA, DAĆU VAM TIH MILION DOLARA DA UHVATITE PTICU!
HVALA MR. BOGATIĆU!
EVO, OVDE JE OTPRILIKE MILION! IMATE LI U ŠTA DA STAVITE PARE?
NE.

A DA NAM POZAJMITE KORPU?
ŠTA?
NIKAD MI NIKO NE VRATI KORPU!
MI ĆEMO JE VRATITI!
U IME NAUKE, MR BOGATIĆU, HVALA VAM!
ETO, MILION DOLARA VAM DAJEM, ALI BEZ KORPE UVEK OSTANEM!
MI OVU VRAĆAMO!
POPAĆE, MORAM DA SE SPAKUJEM!
OKEJ!
DRUŽE, OLIVA SE STRAŠNO LJUTI, ČEKA TE, DA SE VENČATE!
TEŠKO MENI!
SLUŠAJ, PERO, PRIPAZI MALO NA OVAJ MILION!
MILION!!!
MILION DOLARA!
HMM
ROLL CAPE
ŠTA? TO SVE LOVA?!
AHA, MILION DOLARA!
NE BULDI, NEGO KRENI DA SPREMAŠ PLOČESKAVICE!
OLIVA NIJE KOD KUĆE!
SIGURNI STE DA NIDE?
DA, NAKAZO, SIGURNA JE.
OKEJ!


KAD JE TAKO... ONDA DA KUPIM BROD, PA-SMESTA U NOVOTOPIDU!
EHEJ, PERO, JE LI JOŠ TU ONAJ MILION?
NE BAŠ...
TU JE NEŠTO MANJE! DAO SAM 110 CENTI ZA PLOČESKAVICU!
OSTALO JE 999.999 DOLARA 60 CENTI!
NO CREDIT
9-16

U DALEKOJ ZEMLJI NOVOTOPIDI, U KOJOJ JE SVE SAVRŠENO, JEDNA NEOBIČNA PTICA UPRAVLJA VREMENOM...
TWEET TWEET

MR. BOGATIĆ MILIJARDER, DAO JE POPAJU MILION DOLARA DA BI OMOGUĆIO PUT DO NOVOTOPIDE!
TO JE ZA DOBROBIT NAPAĆENOG ČOVEČANSTVA...

SA POPAJEM JE DR. OBLAKOVIĆ, VREMENSKI PROGNOSTIČAR...
UHVATIĆEMO MI TU ČUDNU PTICU!

OLIVA JE BESNA... NADALA SE PA ĆE POPAJ NOOM DA SE OŽENI I SKRASI NA OBALI...
UHH! DO VRAGA!

PAZI DA NEŠTO NE PROSPEŠ, PERO. TREBA NAM POSLEDNJA PARICA!
JASNO, SER!
9-18

PRVO-TREBA NAM BROD!
DA, POPAJE, TREBAĆE NAM ČVRSTO KORITO!

JA ĆU DA GA NAĐEM! TI ME ČEKAJ U MORSKOM RESTORANU SA TIM PARAMA.
OKEJ.

12

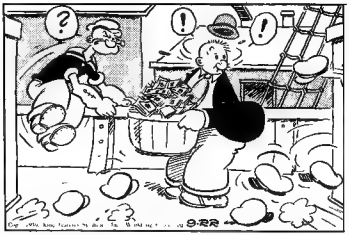
HA, ŽDERO, VIDIM IMATE PARE!
KOJI TRIČAVI NOVČIĆ, MR BRADIĆU!

IMAM SAMO MORSKU HRANU, A ON VOLI PLOČESKAVICE!
KITCHEN

HA!

VIDITE! EVO! ZA VAS PLOČESKAVICA OD JASTOGA!!
9-19

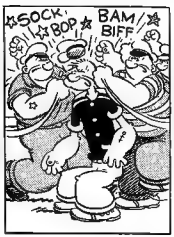
PLJESKAVICA OD JASTOGA!
DA, MR. ŽDERO!
SJAJNO! JESAM LI VAM STA DUŽAN?
SAMO 50 CENTI!
POSLUŽITE SE SAMI, MR. BRADIĆU... IMAM OVDE MILION DOLARA ZA KUPOVINU BRODA... UZMITE 60 CENTI!
MOŽDA STE VEĆ ČULI ZA MENE, DA SAM KAPETAN UDES!
IMAM BROD NA PRODAJU I TO KAKAV BROD!... DA LI BISTE GA POSETILI S VAŠIH MILION DOLARA!
DA, KAPETANE UDES, ČIM DOVRŠIM PLJESKAVICU OD JASTOGA!
KOJU BISTE CENU SMATRALI PRISTOJNOM ZA VAŠU LAĐU?
JAKO JE JEFTINA, SAMO DELIĆ TIH MILION DOLARA!
VRLO ČVRSTA KONSTRUKCIJA, TO I SAM VIDIM!
DA... IZVINITE ME NA TREN!
ŠTA?
PSST!
CEO MILION? OKEJ, KAPETANE!
DOBRO ĆE DA POSLUŽI ZA PUT DO NOVOTOPIDE!
MORAM DA IZVESTIM POPAJA...
13
PRIJATELJI, VERUJEM DA STE VEĆ ČULI ZA MENE, DA SAM PERA!
KAŽEŠ-PERA OTIŠAO NA TAJ BROD I ODNEO MILION DOLARA!
DA.
EHEJ, PERO!


?
!
!

DRUŽE, SAD TU BEHU MORNARI OKO NAS, DESETINE NOIH!
JE LI? NE VIDIM NIKAKVE MORNARE!

SLUŠAJTE, OLOŠU MORSKI, POPAJ JE OBIČAN ČOVEK; SREDITE GA!

POMENUO SI NEKE MORNARE?


SOCK!
BOP!
BAM!
BIFF!

LEPO IZVEDENO, POPAJE!
WHAM

TAKO MI BRADE MORNARSKE, ČORAV! PACOV SRUŠIO CELU POSADU!

MORAČU NEŠTO DA SMISLIM!

POLAKO, DRUGAR, IMAM NEŠTO DATI PREDLOŽIM!
DAA?

TEBI TREBA DOBRA LADA, A DVO JE NAJBOLJI LAVOR KOJI JE IKADA DODIRNUO OKEAN!
OKEJ, DOLAZI U OBZIR!

14

MOJ BROD VREDI U ZLATU KOLIKO JE TEŽAK!
TO JE MNOGO SKUPO!
POPAJE, IZADIMO NA OBALU DOK RUINA NIJE POTONULA!

ČEKAJ, DRUGAR, DAĆU BROD JEFTINO, SA POSADOM.

POVOLJNO DAJEM ZBOG ŽENE! VEĆ 40 GODINA JOJ OBEĆAVAM DA OSTAVLJAM MORE!
KOJA JE VAŠA ZADNJA CENA?

PRODAJEM UPOLA CENE!
AUU, I TO JE MNOGO!
ČETVRTINA CENE!
MNOGO!
A DA MI DATE OSMINU VREDNOSTI BRODA?
PA, NE ZNAM BAŠ...
HO-HO! PERA ZNA DA TRGUJE!
9-26
ČESTITAM VAM, KAPETANE POPAJE, KUPILI STE DIVAN BROD. VAŠ JE OD JARBOLA DO SIDRA!
NADAM SE DA JE DOBAR!
POSADA IDE UZ BROD, ZNAČI, MOŽETE DA KRENETE!
DIVNO!
EJ, PERO, KAŽI DR. OBLAKOVIĆU DA SMO KUPILI BROD!
NARAVNO, SER!
DOBRO JE! DA SPAKUJEM MOJU NAUČNU OPREMU!
WEATHER BUREAU SECRET SERVICE
9-27
VREME U NOVOTOPIDI JE SAVRŠENO, A MI BRZO STIŽEMO TAMO!
DOCTOR BUGGE
HMM
HMM
DA LI DA PONESEM LETNJE ILI ZIMSKE KOŠULJE?
MOLIM, PAŽLJIVO S MOJIM STVARIMA, VRLO SU OSETLJIVE!
OH, TEŠKO MENI! DOKTORE, ŠTA ĆE VAM TE ŠKANJALE?
DOCTOR BUGGE
15
OVAKO NEŠTO DOŽIVEO NISAM VIDEO! ZA ŠTA TO SLUŽI?
DOCTOR BUGGE
PROLIČAVAĆEMO VREME U NOVOTOPIDI... OVIM SE OSMATRA.
DA.
POMOĆU OVOG SLOŽENOG MEHANIZMA UTVRDIĆEMO DA LI VAN PADA KIŠA!
?
A ŠTO LEPO NE POGLEDATE KROZ PROZOR?
7-28

ČUJEM DA JE KAPETAN PRODAO LAĐU!
A DUGUJE NAM PLATE ZA ŠEST MESECI!
IDEMO ODMAH PO LOVU!
PA, POPAJE, SREĆNO. BROD I SVE NA NJEMU JE TVOJE!
OKEJ, KAPETANE LUDE!
STOJ!
ČEKAJ!
OČEMO NAŠE PARE!
9-29
DUGUJEŠ NAM ZA ŠEST MESECI!
POPAJ JE VLASNIK OD NJEGA TRAŽITE PLATU!
DIŽI SIDRO, PERO, KREĆEMO KA NOVOTOPIDI!
DA, SER.
KAD DA SMO NEŠTO ZABORAVILI!
NEŠTO SE UVEK ZABORAVI!
BILA SAM GRUBA S POPAJEM... IZUVAČU I SE I IDEM U NOVOTOPIDU!
GDE JE POPAJEVA LAĐA?
POPAJEVA LAĐA?
OTPLOVILA PRE JEDAN SAT!
?
!
16
ETO, PLOVIMO KA NOVOTOPIDI, ALI DOŠ MISLIM DA SAM NEŠTO ZABORAVIO!
DA.
PA, ČEKAJ DA JA MALO O TOME RAZMISLIM!
HMM
HMM
PONEO SI ČETKICU ZA ZUBE?
DA.
BRIJAČ?
DA.
ŠPANAĆ?
DA.
NIS! ZABORAVIO ČISTU KOŠULJU?
ČISTE ČARAPE?
NE.
NE.

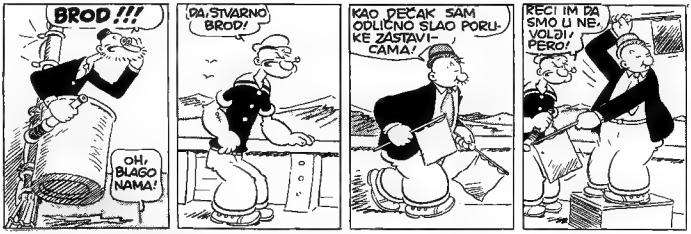
ČUDNO ONDA, ODAKLE TI TAJ OSE-CAJ?...
IZGLEDA DA IMAŠ SVE!...
ZAPAMTIĆE ONI KAD SU OSTAVILI MENE NA OBALI!
KUDA SE POPAO UPUTIO?
OTPLOVIO U NOVOTOPIJU.
NOVOTOPIJA, STAROTOPIJA, SVEJEDNO- -PRATIĆU GA DO KRAJA SVETA!
PRIJATELJU, ZNAM ŠTA SMO ZABORAVILI... OLIVU!
TEŠKO MENI!
SAD JE KASNO DA SE VRATIMO, OSIM TOGA - NE VALJA DA SE VRATIŠ!
GLAVU GORE, USKORO SMO U NOVOTOPIJI, SAVRŠENOJ ZEMLJI!
DA, ALI SAM IPAK TU-ŽAN I POTIŠTEN... ZA MENE NEMA SAVRŠE-NE ZEMLJE BEZ OLIVE!
DR. OBLAKOVIĆ JEDINI ZNA KAKO DA NAĐE-MO NOVOTO-PIJU!
U SVOJOJ JE KABINI. GLEDA MAPE!
O-KEJ! IDEM DO NJEGA!
UH, AH, UH UH, UH, UH, I UH!
?
ŠTA JE BILO?
AH, UH, UHH...
17
ISPOSTAVILO SE DA JE MOJA MAPA NOVOTO-PIJE - GRAFIKON BERBE PASU-LJA 1902. GODINE!
BEAN CROP 1902
DRUGIM REČIMA, DR. OBLAKOVIĆU, VI NE ZNATE KAKO DO NOVOTO-PIJE!?
NE, AKO NEĆETE DA SE UPRAVLJATE PO OVOME! JA MISLIO TO MAPA, KAD ONO- -NIJE!
BEAN CROP 1902

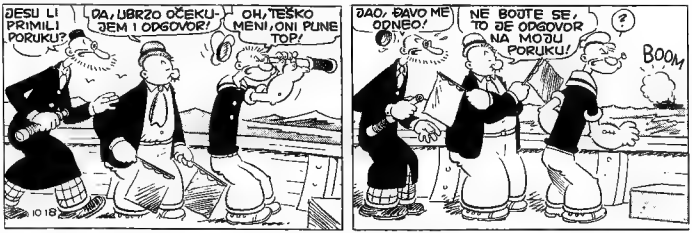
OKEJ, I PRIKAZ RODA PASULJA JE BOLJE NEGO NIŠTA!
BEAN CROP 1902
ZAUZMI KURS PREMA OVOME, PERO!
DA, SER!
HMM... GRAFIKON RODA PASULJA!
10-5
NAREDENJE JE NAREDENJE, ALI BOJIM SE DA ĆEMO ZAVRŠITI U LONCU!
BEAN CROP
HMM... PLOVIMO PREMA NOVOTOPIDI POMOĆU GRAFIKONA PRINOSA PASULJA. DRUGE MAPE NE MAMO.
BEAN CROP 1902
!
EHEJ, PERO, ŠTO TAKO NAGLO OKREĆEŠ BROD?
PRIJATELJU, STIGLI SMO DO JULA, MESECA SNAŽNIH PREOKRETA NA TRŽIŠTU... DA SAMO DRŽIM NAŠ KURS!
?
BEAN CROP 1902
10-6
JOŠ MALO PA SMO U NOVOTOPIDI, GDE JE SVE SAVRŠENO. PLOESKAVICE RASTU NA DRVEĆU! MREŽAMA IZVLAČE RIBLJE KONZERVE!
DA, A MOŽDA I USPEMO DA UHVATIMO TADANJSTVENU KIŠOTVORKU!
18
AH, DIVNU KIŠOTVORKU! PTICU KOJA ODREĐUJE VREME PO DOGOVORU!
PRIJATELJU, MOŽEŠ LI NAĆAS NA PALUBU?
OKEJ, PERO!
STIGLI SMO DO DECEMBRA, TO JE KRAJ GRAFIKONA.. PO ČEMU DALJE DA SE UPRAVLJAMO?
BEAN CROP 1902
TEŠKO MENI!
10-7

POPADJU, PRIJATELJU, NA KRAJU SMO GRAFIKONA A NIGDE KOPNA PRED NAMA!
NE BRINI, PERO!
BEAN CROP KID
PITAĆU DR. OBLAKOVIĆA, ...JEDINO ON ZNA KAKO DO NOVOTOPIJE!
NEMA KOPNA NA VIDIKU?
NI ZA LEK!
TO NE VALJA!
IDEM GORE, DA POTRAŽIM NOVOTOPIJU ILI NEKO DRUGO ZNANO KOPNO!
10-9
OČIGLEDNO - MORSKA SANDŽAMA!
SNORT! SNORT!
POPADJE, POPNI SE!
EVO ME!
VIDITE LI NOVOTOPIJU?
NE.
TEŠKO MENI, KAKVO ČUDOVIŠTE!
?!
10-10
PLU-T-T
19
VIDITE LI ŠTA, PRIJATELJU?
SAMO VELIKO ČUDOVIŠTE, NIŠTA DRUGO!
NEBESA!
DOŠ DE TAMO, DOKTORE?
DA, DA!
EHEJ, NAKAZO! DODI DA SE POBIJEMO!

GRR·R
GR·R·RI
SAD SI IZAZVAO ČUDOVIŠTE!
PA ŠTA?
10·11
?
ČUDNO, GOLIM OKOM NE VIDIM NIKAKVO ČUDOVIŠTE!
SVEJEDNO, ONO JE TAMO NEGDE!
DA.
SNORT! SNORT!
GR·R·R·R
GRRR!
HO-HO-HO!
NEMA NIKAKVOG ČUDOVIŠTA, SAMO MALI CRVIĆ NA OVOM KRADU TELESKOPA.
VALA, ĐAVO ĐA GA NOSI!
SIMPATIČAN MALIŠA.
10·12
NEMA NIKAKVE MORSKE SANDŽAME, BIO SAMO CRVIĆ NA KRADU TELESKOPA
ZAISTA?
ONDA, ZNAČI, OČIGLEDNO NEMAMO ČEGA DA SE PLAŠIMO!
NIČEG, SAMO ŠTO SMO MNOGO DANA NA MORU, A NOVOTOPIJE NIGDE!
PIH!
NEKA TE TO NE UZBUĐUJE, PRIJATELJU! NEKO KOPNO ĆEMO NAĆI!
20
..DA, ALI NE VALJA ŠTO POLAKO OSTAJEMO BEZ HRANE!
ŠTAA?
10·13
AKO NAPREGNEM VID, MOŽDA UGLEDAM NOVOTOPIJU!
TEŠKO MENI, NIČEG VIŠE!
OSTAVA

PERO, JESI LI ULAZIO U OSTAVU ZA HRANU?
APSOLUTNO NE!
PA, HRANE UOPŠTE VIŠE NEMA!
NEMA?
HMM, NASTUPILE SU VANREDNE OKOLNOSTI!
NIKADA JOŠ NISAM JEO PLOJESKAVICU OD GALEBA!
10-14
HRANE NEMA, ŽIVOT MI ZAVISI OD PLOJESKAVICE OD GALEBA!
NOVOTOPIJA BI TREBALO DA JE NEGDE OVDE, ALI MENI SU OVI TALASI NEPOZNATI!
NI TRAGA KOPNU!
EHEJ, PERO!
SHH!
10-16
PREPLAŠIO SI MI PLOJESKAVICU!
OH, IZVINI... OPROSTI!
HODI, PLOJESKAVIČIĆE PERNATA, POŽURI, ŽIVOT DA MI SPASEŠ.
A NA JEDNOM DRUGOM BRODU, ISPOD HORIZONTA...
21
SNIFF SNIFF
NE RADI TO, PERO!
SNIFF
PUSTI ME, NAMIRISAO SAM PLOJESKAVICE S LUKOM!
NE, NEMOJ... TO JE NEMOGUĆE!
10-17
MOŽDA SAMO MIRISNA VARKA!
DA, OBMANA NOSA!


BROD!!!
OH, BLAGO NAMA!
DA, STVARNO BROD!
KAO DEČAK SAM ODLIČNO SLAO PORUKE ZASTAVICAMA!
RECI IM DA SMO U NE. VOLJI, PERO!

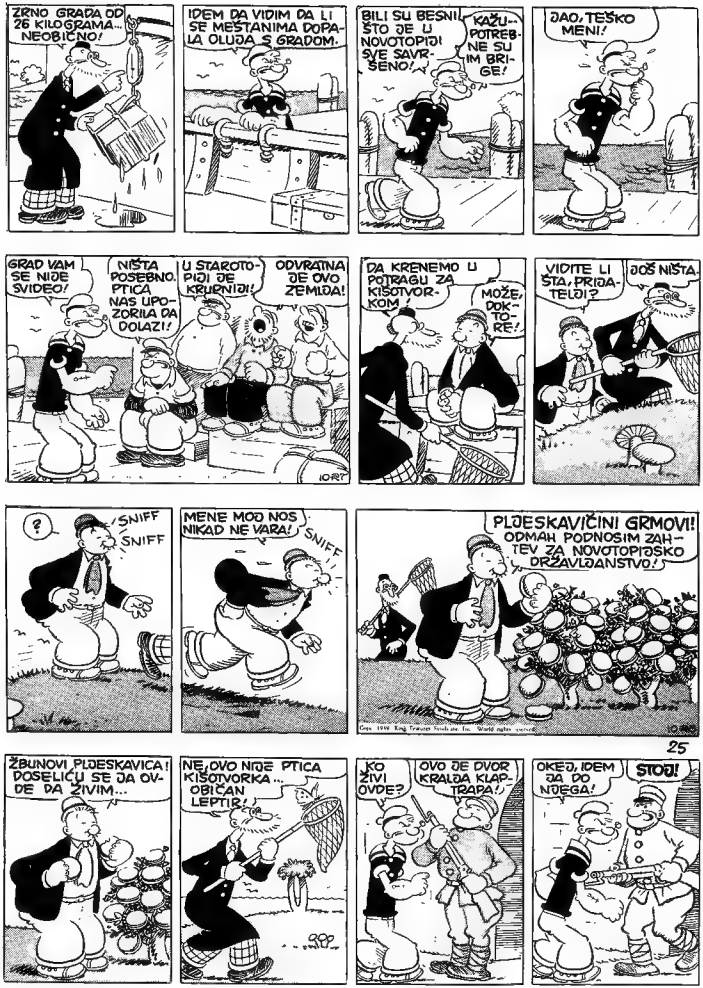

JESU LI PRIMILI PORUKU?
DA, UBRZO OČEKUJEM ODGOVOR!
OH, TEŠKO MENI, ONI PUNE TOP!
DAO, ĐAVO ME ODNEO!
NE BOJTE SE, TO JE ODGOVOR NA MOJU PORUKU!
BOOM
10 18

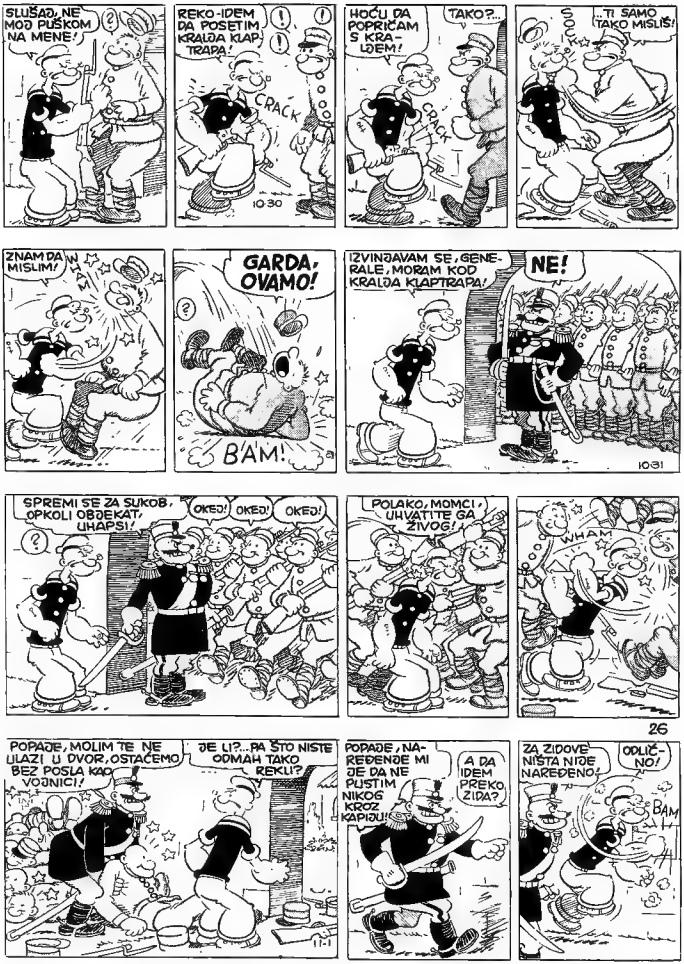
HMM
ZAMOLIO SAM DA MI POŠALJU KOŽU PLOČASKAVICU. HOĆETE LI I VI JEDNU?
10-19

ENO KOPNA! NAJZAD SMO STIGLI DO NOVOTOPIJE GDE JE SVE SAVRŠENO!
ZAUSTAVI NA OVOM GATU, PERO!
DA, SER.
KAD JE SVE SAVRŠENO, LJUDI MORA DA SU IZUZETNO SREĆNI!

ŠTA JE S VAMA?
NIŠTA!
A, NIŠTA!
NIŠTA!
NIŠTA NAROČITO!
10-80
ZAR OVO NIJE NOVOTOPIDA? ZEMLJA U KOJOJ JE SVE SAVRŠENO?
DA, OVO JE NOVOTOPIDA!
DA, OVDE JE SVE SAVRŠENO!
PLJUJEM NA NOVOTOPIDU!
DOBRO, ŠTA NE VALJA?
FUJ!
BEZ VEZE!
UŽAS!
VI SVAKAKO NEMATE OKO ČEGA DA RAZBIJATE GLAVU!
U PRAVU SI!
TO I JESTE NEVOLJA!
NAMA TREBA DA O NEČEMU BRINEMO!
10-81
HOĆEMO DA BRINEMO!
NOĆIMA NE SPAVAM, POKUŠAVAM DA SMISLIM NEKI RAZLOG ZA BRIGU!
MA NEMOJ!
OVDE KOD NAS JE SVE TOLIKO SAVRŠENO, NAROČITO VREME!
ZA SVE JE KRIVA KIŠOVORKA!
KAD HOĆEMO SUNCE SIJA SUNCE. KAD NAM TREBA KIŠA ONA PADA!
TREBALO BI PTICI LIVRNJATI SIJU!
23
PREKO, U STAROTOPIDI, IMAJU GADNO VREME!
PLJUJEM NA NOVOTOPIDU!
VIDEĆU ŠTA JA MOGU TU DA UČINIM!
DOSTA JE BILO ONE PTICE!
10-83
KAKVO VREME PREDVIĐATE ZA DANAS, DR. OBLAKOVIĆU?
VEDRO!
NIŠTA OD KIŠE?
NI KAPI, PERO!

PTICA KAŽE DA ĆE BITI KIŠE!
NEMOGUĆE!
GODINAMA SAM VEĆ PROGNOSTIČAR I KAŽEM – DANAS VEDRO!
?
!
ZNAČI, MISLITE DA KIŠOTVORKA GREŠI?
DA, OBLACI SU SUVIŠE VISOKO, A PRITISAK VISOK, KIŠE NEĆE BITI U SLEDEĆIH 48 ČASOVA!
MOJA PROGNOZA ZA DANAS JE VEDRO!
IPAK PADA KIŠA!
A PTICA KAŽE DA ĆE SA KIŠOM PADATI I GRAD!
NE! NE!
TAP TAP TAP
NE POSTOJE USLOVI ZA POJAVU GRADA!
A, TAKO?
BAM BAM B
MOŽDA, IPAK, NEKO SITNO ZRNCE!
?
BLAM! WHAM!
!
PRIJATELJU, DA VIDITE ZRNO GRADA KOJE MI JE PROZUJALO PORED UHA!
DR OBLAKOVIĆ NAPRAVIO VEDRO, A PADALE GROMADE LEDA OD 25 KILA!
DA, DOKTOR ZABORAVIO DA SMO U NOVOTOPIDI, GDE VREMENOM UPRAVLJA PTICA!
24
DR. OBLAKOVIĆU, ŠTA SADA PROGNOZIRATE?
?
VEDRO I HLADNIJE!
PAZITE, SEDITE NA ZRNU GRADA!
!
!
!


ZRNO GRADA OD 26 KILOGRAMA... NEOBIČNO!
IDEM DA VIDIM DA LI SE MEŠTANIMA DOPALA OLUJA S GRADOM.
BILI SU BESNI! ŠTO JE U NOVOTOPIDI SVE SAVRŠENO! KAŽU... POTREBNE SU IM BRIGE!
JAO, TEŠKO MENI!
GRAD VAM SE NIJE SVIDEO!
NIŠTA POSEBNO. PTICA NAS LIPOZORIA DA DOĐEM!
U STAROTOPIDI JE KRUPNIJI!
ODVRATNA JE OVO ZEMLJA!
IORT
DA KRENEMO U POTRAGU ZA KIŠOTVORKOM
MOŽE, DOKTORE!
VIDITE LI ŠTA, PRIJATELJI?
DOŠ NIŠTA
?
SNIFF SNIFF
MENE MOĐ NOS NIKAD NE VARA! SNIFF
PLJESKAVIČINI GRMOVI! ODMAH PODNOSIM ZAHTEV ZA NOVOTOPIDSKO DRŽAVLJANSTVO!
10 MAR
25
ŽBUNOVI PLJESKAVICA! DOSELIĆU SE JA OVDE DA ŽIVIM...
NE, OVO NIJE PTICA KIŠOTVORKA... OBIČAN LEPTIR!
POP
KO ŽIVI OVDE?
OVO JE DVOR KRALJA KLAPTRAPA!
OKEJ, IDEM DA OD NJEGA!
STOJ!


SLUŠAJ, NE MOJ PUŠKOM NA MENE!
REKO-IDEM DA POSETIM KRALJA KLAP TRAPA!
CRACK
10-30
HOĆU DA POPRIČAM S KRALJEM!
TAKO?..
CRACK
SOCK
TI SAMO TAKO MISLIŠ!
ZNAM DA MISLIM!
GARDA, OVAMO!
BAM!
IZVINJAVAM SE, GENERALE, MORAM KOD KRALJA KLAPTRAPA!
NE!
10-31
SPREMI SE ZA SUKOB, OPKOLI OBJEKAT, UHAPSI!
OKEJ!
OKEJ!
OKEJ!
POLAKO, MOMCI, UHVATITE GA ŽIVOG!
WHAM
26
POPADE, MOLIM TE NE ULAZI U DVOR, OSTAĆEMO BEZ POSLA KAO VOJNICI!
JE LI?.. PA ŠTO NISTE ODMAH TAKO REKLI?
11-1
POPADE, NAREĐENJE MI JE DA NE PUSTIM NIKOG KROZ KAPIJU!
A DA IDEM PREKO ZIDA?
ZA ZIDOVE NIŠTA NIJE NAREĐENO!
ODLIČNO!
BAM

BLAM.
?
WHANG
ZDRAVO, KRALJU KLAP-TRAPU!
ŠTA TI ZNAČI OVO PONAŠANJE? ZBOG TEBE ZAMALO DA PROSPEM KAVIJAR ZA KIŠO-TVORKU!
ZA KIŠO-TVORKU... ŠTA TO?
11-2
?
HAJDE, DA DAMO PTICI NEŠTO KAVI-JARA!
TIME SE HRANI?!
DA, DAJEMO TICANU NAJBOLJI KAVI-JAR!
JEDNOM SMO MU DALI PEČENJE PA JE IZAZVAO STRAŠNU OLUJU S GROMO-VIMA!
?
TWEET
TWEET
PA, TAJ TICAN JE SKUP!
DA, MNOGO SKUP!
MOGU LI GA VIDETI?
PSST!
HOĆU DA GA VI-DIM!
PS-S-ST! JAKO JE HLADAN PREMA STRAN-CIMA... PONEKAD DOVOLJNO DA IZAZOVE VE-JAVICU!
?
11-3
EVO TVOG KAVIJARA, BLAGO MOJE PER-NATO!
TWEET
TWEET
DA SAMO PROVIRIM, DA GA VIDIM!
NE!
27
DA MI GA PRODAŠ?
PIH!
U NOVO-TOPIDI NOVAC RASTE NA DRVEĆU!
?
IMAM NE-KOLIKO TAKVIH VOĆNJAKA!
NA DRUGOJ STRANI ZALIVA, U ZEMLJI POZ-NATOJ KAO STAROTOPIJA, TALASI SU IZNELI NA OBALU JEDNU BRODOLOMNICU...
OH, DIVNO! TOLIKO SE RA-DUJEM ŠTO VIDIM KOPNO!
11-4

U POTRAZI ZA PTICOM KOJA UPRAVLJA VREMENOM, POPAJ NAJZAD OTKRIVA DA SE ONA ČUVA U NOVOTOPIJSKOM DVORCU...

SMEM DA ZAVIRIM?

NE!

!

TWEET TWEET

PTICA JEDE SAMO KAVIJAR...

PROGNOZA VREMENA U NOVOTOPIJI JE UVEK PRECIZNA...

TREBAĆE TI KALDAČE?

NI GOVORA!

LOZA KOJA RAĐA KONZERVIRANA JELA...

PILETINA S NOKLICAMA!

TREBA MI NOVA HALDINA!

NOVAC RASTE NA DRVETU...

SVAKI DAN JE PRAZNIK.

PLOVIDEM NA OVU ZEMLJU!

I OPET STANOVNICI NISU ZADOVOLJNI...

U NOVOTOPIJI SU DR. OBLAKOVIĆ I PERA...

OTKRIO SI GDE DRŽE PTICU?

DA.

...ZEMLJA U KOJOJ JE SVE SAVRŠENO...

LILIHIP! SU SKORO ZRELI.

...ALI U KOJOJ SVI GUNJAJU...

U CELOM SVOM VEKU NISAM IMAO NEVOLJA!

G.R.R.

NI TRENA BRIGE, NI NOĆU, NI DANJU!

OLIVA JE U STAROTOPIJI, NA DRUGOJ STRANI ZALIVA...

OLDTOPIA

... GDE NIŠTA NIJE SAVRŠENO...

TERMITI MI NOGAS IZGRIZLI AMBAR!

OPET?

ALI... NIKO SE NE ŽALI!

Z Z Z Z Z

ODELENJE ZA ŽALBE

28

HAJDE, POPAJE! IDEMO UBIRATI POREZ!

VAŽI KRALJU KLIPTRAPLI!

IDEMO NA DUGO-ZAPADNO VELIKO IMANJE!

OVO POLJE JE ZASAĐENO TEK PROŠLE GODINE, KAD SMO ODLUČILI DA POVEĆAMO POREZ!

STABLA SU MLADA, ALI SU IPAK RODILA!
NIKAKO NE SHVATAM ZAŠTO NAROD NE VOLI OVU ZEMLJU!
JINGLE JINGLE
ARF! ARF!
CLINK
11-8
DOSTA SMO NABRALI SITNINE, POPAJE! IDEMO DO STARIDE VOĆKE!
A ZAŠTO?
JINGLE JINGLE
KRUPNIJI POREZI RASTU NA STARIDIM STABLIMA... AHA, EVO JEDNOG DOLARSKOG STABLA
NARAVNO, VOĆE JE VISOKO GORE!
WHANG
KRUNA MI SE NIDE VRATILA DOLE!
NEKA OSTANE GDE JE, KLAPTRAPE, S OVOLIKIM PARAMA MOŽEŠ DA KUPIŠ I NOVU!
11-9
DA ĆU TI JE DOHVATITI, KRALJU!
OKEJ, POPAJE!
BOOM
ŠTA JE SAD?
OBIČAN PROTESTNI MARŠ... TOGA ČESTO IMAMO!
BOOM BOOM
PROTESTNI MARŠ?
DA.
BOOM
BOOM
29
DOLE NOVOTOPIJA!
NE VOLIMO OVAKAV ŽIVOT!
DOLE SVE!
GR-R-R
PFUJ, PRIJATELJU!
PFUJ, I JA TEBI ISTO!
11-10
NOVOTOPIJCI SE OKUPLJAJU PRED DVOROM!
DA, DOKTORE, IZGLEDA DA SU MNOGO BESNI!
GRR!
BESAN SAM!
I JA!

NEKA IZAĐE KRALJ NA BALKON!
?
PITAJ KO JE TAMO, POPAĐE?
OKEĐ!
KAKO SE VI ZOVETE?
GR-R-R-R
GDE JE KRALJ?
HOĆE MO KRA, LJA!
NEKA IZAĐE KRALJ!
TRENU-TAK!
HOĆE TEBE DA VIDE, KRALJU!
DOBRO...A KOLIKO IH JE?
GRRR
GR-R
SIGURAN SI DA MENE TRAŽE?
TI SI KRALJ, ZAR NE?
OVOG TRENA SE POVLAČIM!
KRALJ SE POVUKAO!
MORAĆU DA BUDEM KRALJ I DA STANEM PRED NAROD!
SLUŠAJ, GOMILO, NOVOTOPIJA JE SJAJNA ZEMLJA, TREBA DA STE SREĆ-NI ŠTO U NJOJ ŽI-VITE!
FUUJ!
FUUJ!
UUAA!
OKEĐ, AKO VAM SE OVDE NE SVIĐA, ŠTO ONDA NE PREĐETE U STAROTO-PIJU?
ŠTAA?!
NI TAMO NAM SE NE SVIĐA!
NIGDE NAM SE NE SVIĐA!
FUUJ!

POPAĐE, BOJIM SE DA SI IM SE MALO GRUBO OBRATIO?
JE LI?
OKEJ, DOKTORE, POVLAČIM SE: VI IM GOVORITE!
JA?
PRIJATELJI, OSEĆAM POTREBU DA VAS OBAVESTIM DA SAM JA METEOROLOG... PRAVIM PROGNOZE...
PLOP
SOK!
POP
SQUISH
11-15
ČESTITAM, SER! VAŠE KRATKO OBRAĆANJE JE DALO SJAJNE REZULTATE!
HEJ, PA KO JE OVDE KRALJ? JA MISLIO DA JE KLAPTRAP!
DA, ALI SE POVUKAO U KORIST POPAĐA!
ZAR?
ONDA JE POPAĐ KRALJ? NAMA VLADA ZRIKAVI MORNAR?
NE! POPAĐ USTUPIO PRESTO DOKTORU!
MA NEMOĐ!
DA!
JE LI VI, NARODE, ZNATE DA JE DR. OBLAKOVIĆ SADA KRALJ?
NARAVNO! VEĆ SMO GA GAĐALI PARAĐAJZOM!
GAĐALI NOVOG KRALJA?
ŠTO NE? IMALI SMO DOSTA PARAĐAJZA!
HEJ, KRALJU, IZAĐI OPET NA BALKON!
POZDRAVLJAM VAS, VERNI MOJI PODANICI!
PERA!
PLOP!
11-16
OVAKO NIŠTA NE POSTIŽEMO!
STALNO MENJAJU KRALJA!
TO NIJE LEPO!
A ZBOG ČEGA SE BUNIMO?
TO SAM I BAŠ HTEO DA PITAM!
OVO JE REVOLUCIJA, ZAR NE?
PALACE
DA, I TO GAĐNA!
SLUŠAJ, PERO, HOĆEŠ DA TI UNIŠTIMO DVORAC?

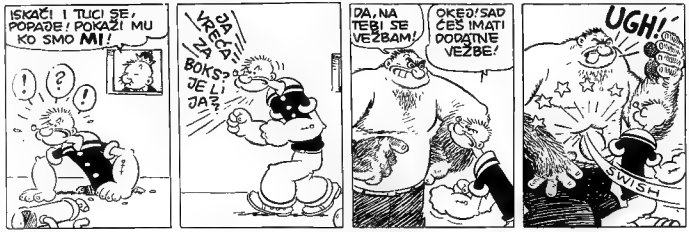
DA RASTURIMO CIGLU PO CIGLU?
KAMEN PO KAMEN!
HM!
!!!
DA, PRIJATELJU, ODAKLE KREĆEMO?
11-17
KRALJ PERA UPROPASTIO REVOLUCIJU! HTEO DA SE PRIKLJUČI!
SAD SMO TEK GNEVNI!
PA.
PALACE
VREME JE DA PTIČICA DOBIJE KAVIDAR!
DA JA ODNESEM?
NE SMEŠ ULAZITI U TU SOBU POŠTO NIKO NE SME DA VIDI TICANA!
AJDE...
AKO SE RAZLJUTI, MOŽE UŽASE DA IZAZOVE!
UFF! UFF!
A SAMO ŠTO SAM UGUŠIO REVOLUCIJU I ŽAR NISAM?
JESI.
ŠTO ONDA DA SE PLAŠIM NAŠEG DIVNOG PERNATOG PRIJATELJA?
KIŠOTVORKA NE ULAZI!
11-18
POZDRAVLJAM TE, PRIJATELJU DIVNIH PERA! TI SI TAJ ČUVENI TICAN!
TWEET TWEET
MNOGO SI LEPA PTICA... OH, OPROSTI, NISAM SE PREDSTAVIO - JA SAM PERA ŽDERA!
TWEET
DA, DA, ZAISTA, GOLUPČIĆI MILI, ZOVEM SE PERA... REKLI SU MI DA OVDE NE LIAZIM, ALI...
!
WHOP!
?
32
SQUAWK! AW-K-K-K! AW-K-
11-20
RAZGOVARAO SAM S KIŠOTVORKOM KAD ME NEKA NIŠTARIJA RASPALILA I UTEKLA S PTIĆOM...
DAA?
KO TE OPAUČIO? KAKO IZGLEDA?
TO NE ZNAM! NIKOG NISAM VIDEO!

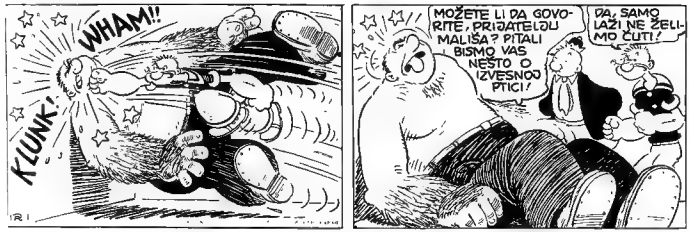
JA IŠAO U SOBU, PERO. -NEMA NIKOG, SAMO TI I JA!
TAČNO!
NEMOGUĆE DA TE MA KO RASPALIO-- APSOLUTNO NE-MOGUĆE!
WHOP!
ZNAČI, TAKO MISLIŠ, A?
PERO, MORA DA POSTOJI NEKO OBJAŠ-NJENJE!
DA, ZAISTA!
MOŽDA... TAJNA ŠUPLJINA U ZIDU!
HMM! IPAK, KAO DA JE PUN ZID!
TAP TAP
IZMAKNI SE, DA GA ĆUK-NEM!
TAP
TAP!
CRASH
PARDON, TRAŽIMO TAJNE ŠUPLJINE!
OVO NIJE TAJNA ŠUPLJINA!
NE!
IPAK, SKROVIŠTE MORA DA POSTOJI, POŠTO NAS NEKO IZLUPAO!
SNAP!
33
DA, TAJNA ŠUPLJINA JE JEDI-NO OBJAŠNJE-NJE!
DAJ MI TU KRUNU, BRZO!
OOH!

JOOJ!
BLOMP
HO! HO!
SWISH
BLAM!!
OUCH!!!
MOJ SI!
SLAP!!
PUŠTAJ ME, TI #@☆$!!
HMM! JESI LI PROBAO DA JE UVRNEŠ?
BAM
STOJ!
DRŽI TAKO, PRIJATELJU! IDEM DA OKOLO, DA MALO POPRIČAM SA NAKAZOM!
CRACK
CRACK
!
ŠTA JE?
PARDON, SER!
TRAŽIM JEDNOG OGROMNOG, S OGROMNIM RUKAMA. NE ZNAM DA LI STE VIDELI NEKOG TAKVOG?
NE!
34
IDI KAŽI TOM !@#$ DA MI PUSTI RUKU I DA SE MUŠKI TUČE!
?
VRLO DOBRO, DRUŽE MILI, PRENEĆU VAŠU PORUKU!
HOĆEŠ POŠTENU BORBU?
DA.
OKEJ! EVO, DOLAZIM TI TAMO!
81

SWISH
RIP! SNAP! KRUNCH
CRASH! SLASH!
SNAP!
HM!
POPAJ SE TUČE S DEDINIM OGROMNIM... ISTINSKA NAKAZA!
TAKO!?
NE SMEMO OSTAVLJATI POPAJA! DA MU SE NAĐEMO!
WHOMP!! WHOP!
DA, ZBILJA, MORAMO DA POMOGNEMO POPAJU!
PLOP
BAM
THUD!
NEBESA!
THUD!
THUD!!
THUD!!
11-29
35
HA! LEPA SI MI VREĆA ZA VEŽBANJE!
SOK!
THUMP! THUMP!
THUMP! THUMP!
THUMP! ČUDOVIŠTE KORISTI POPAJEVU GLAVU KAO DŽAK ZA BOKS!
POPAJ DANAS NIJE DEO SPANAC!
ZAISTA, TREBA MU SPANAĆA!

POZDRAVLJAM VAS, MALEN!
ZDRAVO, PERO!
SOK
THUMP
THUMP!
VAŠA VREĆA SE OTROMBOLDILA! TREBA JOJ VAZDUHA! DONEO SAM VAM PUMPU!
DA, HVALA TI!
BUDI DOBRA VREĆA ZA BOKS, OTVORI USTAŠCA!
?
SQUISH
! ? !
1130


ISKAČI! I TUCI SE, POPADJE! POKAŽI MU KO SMO MI!
! ? !
JA VREĆA ZA BOKS? JE LI JA?
DA, NA TEBI SE VEŽBAM!
OKEJ! SAD ĆEŠ IMATI DODATNE VEŽBE!
UGH!
SWISH


WHAM!!
KLUNK!
MOŽETE LI DA GOVORITE, PRIJATELJU MALIŠA? PITALI BISMO VAS NEŠTO O IZVESNOJ PTICI!
DA, SAMO LAŽI NE ŽELIMO ČUTI!

ČASTI MI, NE POMERIO SE AKO LAŽEM, SAKRIO SAM PTICU U KUHINJU!
KUHINJU?
OKEJ!
HEJ, KRALJU, DODI, EVO TI!
CLANG CLANG
IZNENAĐENJE, DŽENTLMENI... PTIČJA PITA!
! !

PREŠLI SMO HILJADE KILOMETARA ZBOG TE PTICICE KOJA UPRAVLJA VREMENOM, A ONA ISPEČENA U PITI!
KAKAV OČAJ!
HMM! OČAJNA SITUACIJA, ZBILJA! IPAK, PITA JE, ČINI SE, VRLO DOBRA!
PA, OVDE JE PUSTOLOVINI KRAJ, MORAČU DA SAOPŠTIM TUŽNU VEST DR. OBLAKOVIĆU!
DOKTORE, DESILO SE NEŠTO STRAŠNO!
DA, ISPEČENA!
SIGURNO NEŠTO SA PTICOM...
ZAR DA PLAČEMO NAD PEČENIM KIŠOTVORKAMA?
NIKAKO!
MIŠLJENJA SAM DA NE TREBA!
ŠTA JE SAD?
TWEET TWEET
12-4
NE PLAČITE, DOKTORE, MOŽDA SVE JOŠ ISPADNE DOBRO.
ISPEČENA U RERNI.
SNIFF SNIFF
A DA SE NADAO DA ĆE SIROTA PTIČICA DA MI DAJE TAČNE PROGNOZE ŠTO POSTO, NADAO SE DA JE KRAJ NAGAĐANJIMA.
DA, SVAKAKO.
SNIFF
KIŠA! SNEG! VEDRO!
HLADNO S PADAVINAMA!
TOPLIJE I SUVO!
ŠTO GOD BIH REKAO, BILO BI TAČNO!
A SADA-? ŠTA SAD? KAKO SADA?
DA ZNAM... ISPEČENA U RERNI!
!
?
OOOH!
12-5
37
JAOO!
JAO, TI @*☆ MALA x@*☆!!
?

BANG
12-6
TEŠKO MENI, KIŠOTVORKA JE ŽIVA!
DA, PRIJATELJU!
ŽIV JE TICAN, ALI IMA GADNU NAVIKU DA OBLAČI!
PRESTANI, LEPI MOJ PERNATI PRIJATELJU!
PERO, NE SMEŠ DA MU MAŠEŠ PESNICOM PRED NOSEM!
BOOM
BOOM
BOOM!
CRACK
RIP
TEAR
RIP
ŠTA REČE?
REKOH: NE PRETI TICANU PESNICOM!
12-7
KIŠOTVORAC STVORIO OBLAK I RASPALIO ME MUNJOM! ZAR TAKO PREMA KRALJU?
FUUU!
OH, MILI MOJ MALI, IZGLEDA DA TI NIKO NE ZNA IME! ZVAĆU TE ĐOKA!
DA, DA, DA! ĐOKA KIŠOTVORAC!
HMM! VALJDA TE NISAM UVREDIO!
GR-R-
GRRR
38
BRRR! ĐOKA NE VOLI KAD GA ZOVEM ĐOKA. ODJEDNOM JE ZAHLADNEO PREMA MENI!
ĐOKA!
12-8
NAZVALI STE NJU ĐOKOM?
OO, ĐOKA JE ONA!
DA, ON JE ONA!
SUZI? SALI? SARA? MICA? MACA? MINDA? NENA?--UHH, PA VALJDA IMAŠ NEKO IME!
DA, PROBAM DA POPADJE!
OKEJ, DOKTORE, PROBAJTE VI! MENI STAO MOZAK!
MARGARETA! KRISTINA! KORNELIJA!

MIRIJAM? ŽOZEFINA? BARBARA? RUŽICA? ELIZABETA? MILENA?
IZGLEDA DA NISTE NI BLIZU!
ČUJTE, SETIO SAM SE! MOŽDA SE ZOVE KAO NEKI MESEC?
MESEC?
KIŠNA PTICA -- IME MORA DA JE APRIL ILI MAJ!
TWEET
IZGLEDA OBOJE!
TEŠKO MENI, TI SI APRILMAJA, ZAR NE?
DA, APRILMAJA!
TWEET! TWEET!
12-9
ŠTA TI MISLIŠ O VREMENU, APRILMAJO?
?
AMBASADORI IZ STAROTOPIJE!
OKEJ, UPADAJTE!
JA SAM PGEE!
JA SAM PWE!
?
DAJTE ZVANIČNA DOKUMENTA!
PTSK!
PTSK!
MORAMO PKOD PKRALJA PERE!
KING WIMPY
OHH, TEŠKO MENI!
KING WIMPY
SLAM
12-11
DVOJICA POSLANIKA IZ STAROTOPIJE UPADOŠE KOD PERE!
DA?
STAROTOPIJA? ONA ZEMLJA PREKO ZALIVA? ŠTA ONI HOĆE?
NISU REKLI.
ZDRAVO, APRILMAJO!
39
POZDRAV, PKRALJU PERO!
?
JA SAM PGEE!
JA SAM PWE!
PJESI LI TI POŽENJEN?
KO, JA?
DA?
NE?
PZNAČI NISI? PTO JE PSOADNO!
PNAŠA KRALJICA ŽELI PDA SE UDA PZA TEBE!
ŠTA?!
Copr 1939, King Features Syndicate Inc. World rights reserved.

PKRALJU PERO, JEDNU TE STVAR PITAMO.
HOĆEŠ LI POŽENITI NAŠU KRALJICU?
IZVINJAVAM SE, DŽENTLEMENI, DA LI BISTE PONOVILI?

PKRALJU PERO-
PHOĆEŠ LI-

PDA OŽENIŠ-

PNAŠU KRALJICU?
PKAŽI!
HOĆEŠ LI?
HM! BOJAO SAM SE DA STE UPRAVO TO PITALI!

HM
PON RAZ-MIŠLJA!
PA, HAJDE, PIDEMO.

DA LI ĆE DA OŽENI PNAŠU KRALJI-CU?
PHOĆE, ILI ĆE PBITI PRATA!

HM!

PDA SE OŽE-NIM? HM -- PDA LI DA SE POŽENIM?...

PDAVO DA ME NOSI, PERA PSKRENUO!
SKRE-NUO?

PRIČA BEZ VEZE!
MISLITE, KAO VI?
PDA, KAO DA!
TEŠKO MENI!

40

A ŠTO DA JA OŽENIM KRALJICU STARO-TOPIJE?

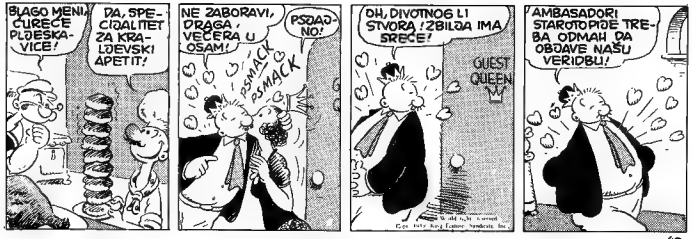
STIGLA JE JUTROS. JA ODBIO DA JE PRIMIM.
NEMA SUMNJE, SADA ĆE STAROTOPIJA DA OBJAVI RAT!

PA! NEKA BUDE RATA. LJUDIMA SE NE MOŽE UGODITI!
VALJDA I KRALO IMA NEKA PRAVA!

!

?
DO VRAGA ! MOJA PRAVA ! MORAM DA MISLIM NA NAROD.
HM!
12-15
POZDRAVLJAM VAS, LEPOTICE!
POZDRAVO. PKRALDU PERO!
NADAM SE DA NE SMETAM!
PNE BUDI SMEŠAN!
PSAMO SEDI!
O, DŽEKI!
DŽEKI?
AU, VAS DVOJE SE SASTALI I SADA VAM TREBA PREVODILAC!
SJAJNO! DA GOVORIM I STAROTOPIJSKI I NOVOTOPIJSKI!
KREĆI, KRALJU!
12-16
KAŽI DOĐ-LEP DAN!
OKEJ!
KAŽE-PLEP PDAN!
PDA, PDIVAN!
ČUJTE, VI STE AMBASADORI IZ STAROTOPIJE, ZAR NE?
PGEE!
PWE!
E, A JA HOĆU DA VAS PITAM NEŠTO - ŠTA JE BRE, S VAMA? ŠTO NE NAUČITE LEPO DA GOVORITE?
IZVINITE, MOŽDA SAM NEUČTIV, SVI VI IZ STAROTOPIJE PRIČATE KAO KRETENI!
KOME DA GOVORIM!
PSSK
PTSK
41
PITAĐ JE HOĆE LI DA VEČERA U DVORU--SAMI, ONA I JA!
OKEJ!
PKRALD PERA VAS POZIVA NA VEČERU U DVORCU, BIĆEMO PSAMI NAS TROJE!
PDA, PVRLO PRADO!
12-18
PLEPA PTIČICA!
PDA, LEPA PTIČICA!
GOVORE STAROTOPIJSKI, APRILMAĐO. PROBAĐ DA IH NE PRIMEĆUJEŠ!

EHEJ, DOKTORE!
ZDRAVO, POPAJE!
!
!
PTWEE!
PTWEE!
HA! VEČERA SA KRALJICOM STAROTOPIDE! POSLUŽIĆE-MO NEŠTO POSEBNO!
DA! STAVI LUKA U PLJES-KAVICE!
12-19
NE! PRIPREMIĆU ĆUREĆE PLJESKAVICE!
ĆUREĆE PLJES-KAVICE?


BLAGO MENI, ĆUREĆE PLJESKA-VICE!
DA, SPE-CIJALITET ZA KRA-LJEVSKI APETIT!
NE ZABORAVI, DRAGA, VEČERA U OSAM!
PSDAO-NO!
PSMACK
PSMACK
OH, DIVOTNOG LI STVORA! ZBILJA IMA SREĆE!
GUEST QUEEN
AMBASADOR! STAROTOPIDE TREBA ODMAH DA OBJAVE NAŠU VERIDBU!

42

TI SI, ESMERALDA?
DA, VAŠA VISOSTI!
12-20
TREBA DA VEČERATE SA KRALJEM U OSAM, VISOČANSTVO!
OOH, DIVNO!
DA, DŽENTLMENI, MOŽETE NAZAD! OBJA-VITE VERIDBU KRALJICE STAROTOPIDE! KRALJA NOVOTOPIDE!
PTO JE PSUPER!
PBRZO ĆEMO PRE-NETI PVEST!

42

KRALJU! KRALJICE!
ĆUREĆE PLJESKAVICE!
DODITE, NAVALITE!
DING
DONG
HOĆU DA VIDIM TU KRALJICU STAROTO-PIDE! DE LI ZGODNA?
DA, BOŽANSKO STVO-RENJE!
THIS WAY TO DINING ROOM
PERO, DA MISLILA DA JE PORAO KRALJ!
NEBESA!
TEŠKO MENI! KRALJICA JE OLIVA!
12-21

POPADE, DA MISLILA, TI KRALJ NOVOTOPIDE!
PA, BIO SAM. SAD JE PERA KRALJ!
TRENUTAK! GDE JE KRALJICA STAROTOPIDE?
DA SAM KRALJICA STAROTOPIDE!
NE! TVROIM! DA POSTOJI DRUGA!
OH, MISLIŠ NA ESMERALDU, MOJU DVOJNICU!
TVOJU... ŠTA?
MOJU DVOJNICU... ISTOG SMO IZGLEDA!
TOLIKO SMO SLIČNE DA ME ONA ČESTO ZAMENJUJE!
ALI, OLIVO, TI SI KRALJICA! SAD SI PERINA VERENICA!
HM! ZANEMARILI SMO PLOJESKAVICE!
MOJA VERIDBA SA KRALJEM NOVOTOPIDE JE VEĆ OBJAVLJENA!
DA, AKO JE SAD PONIŠTIMO, TO ZNAČI RAT!
OLIVA JE POPAJEVA DRAGANA! NJU NE MOGU DA OŽENIM!
OSIM TOGA, DA VOLIM ESMERALDU!
HM
?
MOŽDA PERA IMA NEKU IDEJU! DA GA PITAMO!
KIN WIN
ZABOGA! GDE JE PERA?
IZGLEDA KAO DA SE ODMARA KAO KRUNE!
ARF ARF

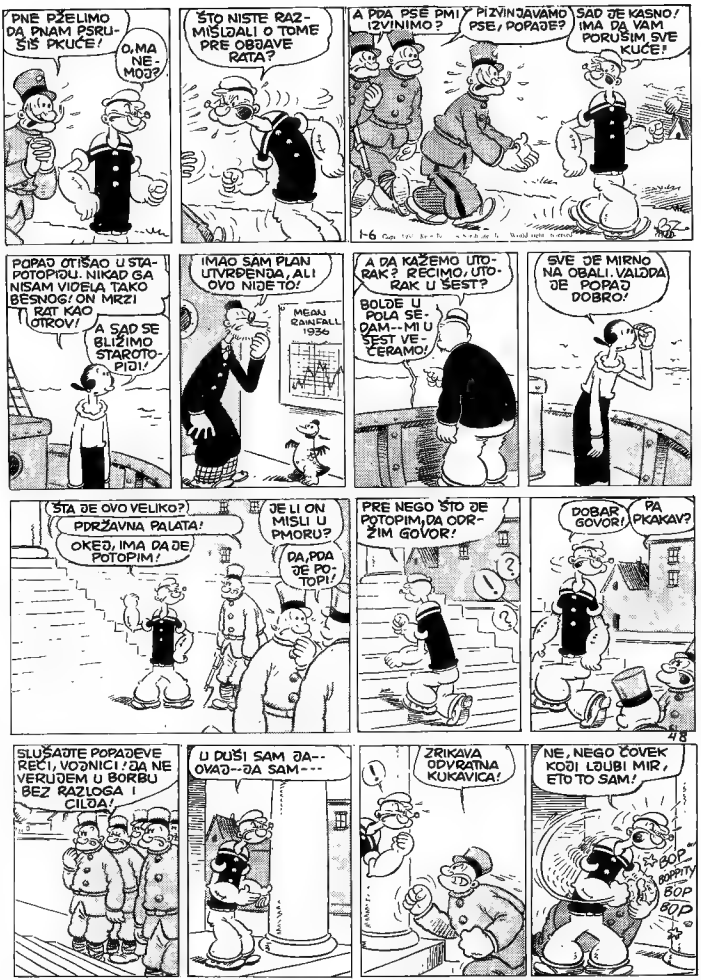
ČESTITAM, ESMERALDA! OSTAVIO SAM PRESTO DA BITI MOGLA DA POSTANEŠ MOĐA!
OH, PTAKO SE PRAĐUJEM!
J, DA, USKORO ĆE OBALE NOVOTOPIDE OSTATI ZA NAMA!
A TI NIKAD NEĆEŠ POŽALITI ZBOG TOLIKE ŽRTVE?
PNAPROTIV!
?
A SADA DA PROSLAVIMO-- HAJDE, ČEKAJU NAS PLOJESKAVICE!
REKAO PSI PLOJESKAVICE?
DA, ĆUREĆE PLOJESKAVICE IZVRSNE SU!

POPROSTI, MOLIM TE, PMOLIM TE, DA IH NIKAD PNE POPEDEM! U PMOJOJ PZEMLJI JE PTO PROSTA PHRANA!
ŠTA?
JA SE ODREKAO PRESTOLA ZBOG TEBE, A TI NE JEDEŠ PLJESKAVICE!
KAO KRALJ NOVOTOPIJE TREBALO JE DA SE OŽENIM KRALJICOM STAROTOPIJE, ALI JA SE ZALJUBIO U TEBE!
DA.
OLIVA JE KRALJICA STAROTOPIJE. KAD JE OBJAVLJENA MOJA VERIDBA S NJOM, JA OSTAVIO PRESTO DA BIH OŽENIO TEBE!
DA.
POVUKAO SAM SE IZ TOGA MOŽDA ISPADNE I RAT!
DA.
I POSLE SVEGA TI SE USUĐUJEŠ DA MI KAŽEŠ DA NE VOLIŠ PLJESKAVICE!?
DA.
HAJDE, ESMERALDA, NE GAZI NAŠU SREĆU, TI SI SE TO SAMO ŠALILA!
NE! NE MOGU DA SMISLIM PLJESKAVICE!
PA LEPO, ONDA MI VRATI PRSTEN!
DAO SI LAŽAN!
PRAVI I NE OČEKUJU.
AVAJ! MOJA LJUBAV SA ESMERALDOM NEPOVRATNO JE UNIŠTENA! VRATILA SU U STAROTOPIJU!
PITANJE JE HOĆEMO LI IZBEĆI RAT AKO OŽENIM OLIVU?
DA?
DA?
JESI LI VIDEO POPAĐA?
NE.
RAT JE IPAK MANJE ZLO--DA, DA, BOLJE RAT!
POPAĐE, MORAMO NEŠTO--NAŠAMO!
TRENUTAK SAMO, OLIVO, UČIM KAKO APRILMAĐA PRIZIVA KIŠU!
DAKLE, DOKTORE?
STATIČKI ELEKTRICITET U NOĐENOJ ĆUBI KONDENZUJE VLAGU U VAZDUHU!
OH, TEŠKO MENI, JESTE LI SIGURNI?
?
U STAROTOPIJI...
PVENČANJE ILI PRAT, PBIRAJTE!
PA, VENČANJE NE ŽELIM!
PIZABRAO SI PRAT!
U NOVOTOPIJI...
PMI IMAMO PDALEKO METNI! PTOP, PDOBACUJE PDO PVAS!
BOJIM SE DA PRETERUJETE, PRIJATELJI! PREDALEKO JE!
12-27
49

PMISLIŠ? PSLUŠAO
BUUM!
PGRANATA PSTIZE PZA PSESNAEST PSEKUNDI!
7,8,9,10,11,12, 13,14,15 !...
ŠTA TO RADIŠ,PERO?
12-28
CRASH
ZING
HALO,STAROTOPDA, HOĆU DA PREKINETE VATRU!
AKO ODBIJU, KAŽI IM ŠTA MISLIŠ O NJIMA!
PORAĐ PTRAŽI PDA PREKINEMO PALOBU!
PA, OVO JE PRAT/DMI PMISLILI PDA SI PBORAC!
OKEĐ,BORIĆU SE! ALI, PRVO DA VAM KAŽEM ŠTA MISLIM O SVAKOM KO POČNE RAT-- SLUŠAJTE ME DOBRO!
PTSSK! PKAKO PSE IZRAŽAVA!
PČUJ, PREKINUĆEMO PDIPLOMATSKE PODNOSE!
OKEĐ!TO MI ODGOVARA!
RIP
CRACK
12-30

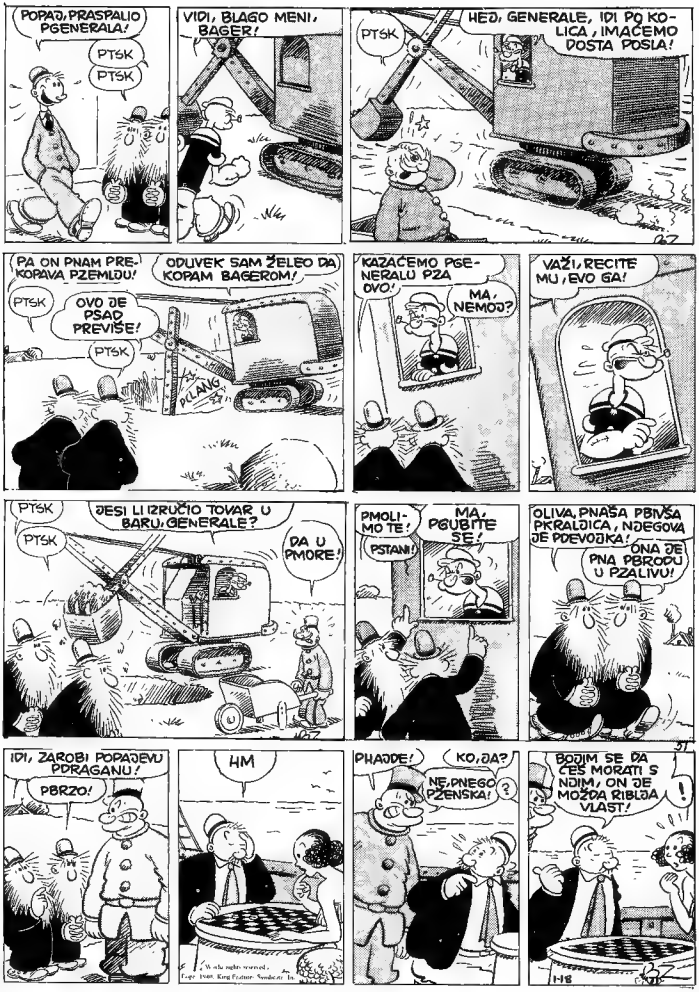
PERO, TREBALO BI PRVI DA SE JAVIŠ, ZBOG TEBE JE DOŠLO DO OVOG RATA!
NA ŽALOST, VID MI JE LOŠ!
OČI SU MU U REDU, PROBOM ĆEMO TO DOKAZATI!!
KOJE JE OVO SLOVO? DA TI POMOGNEM, ČESTO SE VIDI NA VRATIMA!
HM!
VIDIŠ LI GA?
DA, SASVIM JASNO! TO JE SLOVO „M"!
TAČNO, MOŽEŠ U RAT!
NE, NE POGREŠIO SAM!
REČE „M"!
POPADE, GRAĐANI SU NA OKUPU, KAKO SI TRAŽIO!
OKEJ, PERO!
NEKO MORA DA IM SAOPŠTI LOŠU VEST!
SLUŠAJTE, DRIPCI, VI ŽIVITE U SOJADNOJ ZEMLJI! TREBALO BI DA SE PONOSITE NOVOTOPIDOM!
OH, VRAGA!
ŠTO LUPAŠ!
FUUJ!
NIKO NE VOLI NOVOTOPIJU!
OVDE NIŠTA NE VALJA!
E, PA, LEPO, POŠTO JE STAROTOPIJA OBJAVILA RAT! RAZNEĆE VAM ZEMLJU U KOMADIĆE!
ŠTAA?
MI VOLIMO OVU DIVNU ZEMLJU!
NE ŽELIMO RAT!
OKEJ! TO JE DOVOLJNO!
NIKO NE ŽELI RAT, IDEM PREKO ŽALIVA DA SKLOPIM MIR!
MIR?
DA, MIR! JA SAM MIROLJUBIV, MADA UMEM I PESNICAMA!
ČUVAJ SE, POPADE!
OKEJ, OLIVO!
World rights reserved
Copr 1939 King Features Syndicate, Inc.

ENO, ODE ON. SAM ĆE DA NAPADNE ČITAVU ZEMLJU!
HRABAR JE, ZAR NE?
DA, A HRABROST JE VID BEZUMLJA! SREĆAN SAM STO JA NISAM LUD!
POPAJ KRENUO PREKO ZALIVA, DR. OBLAKOVIĆU!
POTPUNO SAM NAPADA STAROTOPIJU!
MOŽDA MU ZATREBA POMOĆ! HAJDEMO SVI NA BROD, ZA NJIM!
DOVOLJNO JE SAMO DA UĐEMO U BROD!
PA, EVO ME U STAROTOPIJI!
PSTOJ! PSTANI!
KO, JE LI JA?
DA! ŠTA PTI PTRAŽIŠ U OVOJ PZEMLJI?
DOŠAO SAM DA GURNEM VAŠU PROKLETU ZEMLJU U OKEAN!
1-4
PŠTO PNEKO PNE PLIČINI PNEŠTO?
A PŠTA?
PČUJ, NE PMOŽEŠ PDA NAM PODGURAŠ PZEMLJU U PMORE!
GDE VAM JE TAJ VELIKI TOP?
PGORE, NA PTVRĐAVI!
PBUDI PRAZUMAN PTO JE PSKUPA PSTVAR!
HOĆEŠ DA TE OPAČIM?
47
PTO PNAM PBIO PNAJBOLJI PTOP!
PDA DONESEMO PLANCE, PDA IZVUČEMO PTOP!
BOLJE NEMOJTE!
SPLASH
1-5
PŠTA PSAD?
PVALJDA SI PSOTOV?
NE, IDEM SAD U GRAD, DA SRUŠIM SVE ZGRADE!
PNE!
PNE!
PNE!


PNE PŽELIMO DA PNAM PSRUŠIŠ PKUĆE!
O,MA NE-MOŽ?
ŠTO NISTE RAZ-MIŠLJALI O TOME PRE OBJAVE RATA?
A PDA PSE PMI IZVINIMO?
PIZVINJAVAMO PSE, POPAJE?
SAD JE KASNO! IMA DA VAM PORUŠIM SVE KUĆE!
1-6
POPAJ OTIŠAO U ŠTA-POTOPIOU. NIKAD GA NISAM VIDELA TAKO BESNOG! ON MRZI RAT KAO OTROV!
A ŠAD SE BLIŽIMO STAROTO-PIJI!
IMAO SAM PLAN UTVRĐENJA, ALI OVO NIJE TO!
MEAN RAINFALL 1936
A DA KAŽEMO UTO-RAK? RECIMO, UTO-RAK U ŠEST?
BOLJE U POLA SE-DAM--MI U ŠEST VE-ČERAMO!
SVE JE MIRNO NA OBALI, VALJDA JE POPAJ DOBRO!
ŠTA JE OVO VELIKO?
PDRŽAVNA PALATA!
OKEJ, IMA DA JE POTOPIM!
JE LI ON MISLI U PMORU?
DA, PDA JE PO-TOPI!
PRE NEGO ŠTO JE POTOPIM, DA OD-RŽIM GOVOR!
DOBAR GOVOR!
PA PKAKAV?
48
SLUŠAJTE POPAJEVE REČI, VOJNICI: JA NE VERUJEM U BORBU BEZ RAZLOGA I CILJA!
U DUŠI SAM JA--OVAJ--JA SAM---
ZRIKAVA ODVRATNA KUKAVICA!
NE, NEGO ČOVEK KOJI LJUBI MIR, EVO TO SAM!
BOP-BOPPITY BOP BOP

DA SAM ČOVEK KOJI VOLI MIR, ALI-
VI STE POČELI RAT, ZATO ĆU DA VAM SRUŠIM SVE KUĆE I DA VAM PREKOPAM ZEMLJU I SVE DA POTOPIM U OKEAN!
NE!
PAKO TO URADIŠ, POSTAĆEMO BEZ DRŽAVE!
PDA!
DABOME, OSTAĆETE BEZ IGDE IČEGA!
PSNAP
PCRACK
PERASH
SRUŠIO SAM DRŽAVNU ZGRADU, SAD DA JE POTOPIM!
ONDA ĆU DA PREKOPAM ZEMLJU, DA JE BACIM!
PGRR!
OVO PDE OTIŠLO PREDALEKO!
HTELI STE RAT, ZAR NE?
PNE DVAKAV!
PSOK
A KAKAV STE TO RAT HTELI?
PKAKVE VRSTE PJOS IMAŠ?
PMAK
PTSK
PSPLAT
PWOP
1-11
49
PTSK
PTSK
POPAO SRUŠIO DRŽAVNU PALATU. PUNIŠTAVA PNAM PZEMLJU!
PTSK
PTSK
PRAZBUCAO PNAM PVOJNIKE!
PTSK
PTSK
PSLUŠAJ PTI, PNIŠTARIJO!
PSTA-NI!
PTRE-NUTAK, PMOLIM!

PŠTA PTO PRADIŠ?
DA, PŠTA?
A I PZAŠTO?
TOPIM VAŠU ZEMLJU U BAR!, POŠTO STE ZAPOČELI RAT, ETO ŠTA RADIM!
PTOPI PNAŠU PZEMLJU U PBAR!
DA, U PMORU!
HO-HO!HO!
MORAŠ PDA PSA PSPRECIŠ!
DA? PDA SAM PGENERAL!
PSVEJEDNO, PTIJC! SE!
OKEJ, PTIJĆI ĆU SE, ALI PMOŽDA PBUDE PNIEVOLJE!
TO JE PBILA PNAŠA PALATA!
OH, IZVINITE. JE LI VAM TREBALA?
PTSK
PTSK
PSPLASH
NEBESA! ŠTA LI SE ONO DEŠAVA NA OBALI?
PSLOSH
PDOSTA! PRESTANI!
VI STE ZAPOČELI RAT!
VELIKE, MOLIM!
OKEJ, PERO!
HM
POLAKO, MILA, DA NE PROSPEŠ OSTRIGE!
E, DA VIDIMO, TREBA NAM SENFA, ŽAR NE?
DA, A DONESI I RENA!
SAD ĆU DA VAM PREKOPAM ZEMLJU!
NE, POREDPMENE!
PWHOP
50


POPAJ, PRASPALIO PGENERALA!
PTSK
PTSK
VIDI, BLAGO MENI, BAGER!
PTSK
HEJ, GENERALE, IDI PO KOLICA, IMAĆEMO DOSTA POSLA!
PA ON PNAM PREKOPAVA PZEMLJU!
ODUVEK SAM ŽELEO DA KOPAM BAGEROM!
PTSK
OVO JE PSAD PREVIŠE!
PTSK
KLANG
KAZAĆEMO PGENERALU PZA OVO!
MA, NEMOJ?
VAŽI, RECITE MU, EVO GA!
PTSK
PTSK
JESI LI IZRUČIO TOVAR U BARU, GENERALE?
PA U PMORE!
PMOLIMO TE!
PSTANI!
MA, PGUBITE SE!
OLIVA, PNAŠA PBIVŠA PKRALJICA, NJEGOVA JE PDEVOJKA!
ONA JE PNA PBRODU U PZALIVU!
37
IDI, ZAROBI POPAJEVU PDRAGANU!
PBRZO!
HM
PHAJDE!
KO, DA?
NE, PNEGO PŽENSKA!
?
BOJIM SE DA ĆES MORATI S NJIM, ON JE MOŽDA RIBLJA VLAST!
!
1-18
98

UHVATIO PSAM POPAJEVU PDEVOJKU!
ŠTA!
JA SAM POPAJEVA DEVOJKA!
DE LI TI DA LIČIM NA RIBU?
PUHANG
POSLALI SMO PVOJNIKA DA PZAROBI TVOJU PORAGANU!
PHOĆEŠ PSAD PRESTATI PDA PNAM PREKOPAVAŠ PZEMLJU?
UPOMOĆ! POPAJE, ZAROBLJENA SAM!
PTSK
PTSK
HO-HO! HO!
UPOMOĆ! UPOMOĆ! VOJNIK ME ZAROBIO!
ARF
ARF
SPAS! ME!
SLUŠAJ, ONA NEMA VEZE S OVIM RATOM!
NJU NE DIRAJ!
OH, DIVNO! SPASENA SAM!
E, DA SE VRATIM PREKOPAVANJU! POTAPANJU!
JA SAM U RATU!
JE'N, DVA, PTR! ČETIRI, PET, PŠEST, PSEDAM...
KLINCIMA TREBA PROSTOR ZA PRESKAKANDE KONOPCA. NE MOGU DA IM UNIŠTIM ZEMLJU!
MORAM OBJAVITI MIR!
I-20
52
MORAM DA OBJAVIM MIR, NE SMEM DA UNIŠTIM ZEMLJU ZBOG OVIH KLINACA!
?
PSVAŠTA!
PROMAŠIO!
PVID!
PSJAJNO!
PSMACK
DOBRO GAĐAM KLIKERIMA ZATO ŠTO JEDEM SPANAĆ!
A ŠTA JE TO PSPANAĆ?
PBOP!

OH, TEŠKO MENI! VI NEMATE OVDE SPANAĆ?
PSPANAĆ!
PSPANAĆ?
NEMATE SPANAĆ!
NEMAMO PSPANAĆ!
ŠTAA? NEMATE SPANAĆ?
NEMAMO SPANAĆ!
NEMAMO SPANAĆ!
NISU ČAK NI ZNALI ZA SPANAĆ!
PSANAĆ!
PSANAĆ!
TO JE ŠTETA, I SRAMOTA, ETO ŠTA JE!
PTSK
PTSK
HEJ, VAS DVOJICA @#!*,§ NITKOVA I NEVALJALACA!
PGEE!
PWE!
RAZLOGA ZA RAT NEMA, SPREMAN SAM DA OBUSTAVIM BORBE! SAMO, DA ODREĐUJEM USLOVE MIRA!
PKAKVE USLOVE?
PKAŽI PNAM!
PRVO, MORATE U ČITAVOJ ZEMLJI ZASADITI SPANAĆ, SMESTA!
PSPANAĆ!
PSPANAĆ!
STANI, POPAJE, NE MOŽEŠ JOŠ ZAKLJUČITI MIR! PRVO IDE KONFERENCIJA!
NA KONFERENCIJI SAM ZA PREVODILAC, GOVORIM STAROTOPIJSKI TEČNO!
PSASVIM PTEČNO!
?
INTERES! PSVIH PSTRANA PMORAJU DA SU PZASTIČENI!
?
CONFERENCE ROOM
TI SEDI TAMO, POPAJE! A VI, DŽENTLMENI, PSEDITE PTAMO!
NE POSTAVLJAM PITANJE O USTETE, ALI ZAHTEVAM DA GAĐE SPANAĆ ZA KLINCE!
DOBRO, DA PREVEDEM!
POPAJ PKAŽE MORATE PDA PLATITE PMILION PDOLARA I PDA PZASADITE PSARSAREPU!
PTSK
PTSK
NISAM REKAO TO ŠTO GOVORIŠ!
ČUTI, POPAJE, JA SAM TAJ KOJI PREVODI!
PKAŽE PMIR ĆE PDA PVAS KOSTA PMILION PKOMADA!
PMILION?
PMILION PKOMADA?

SLUŠAJ, REKOH DA HOĆU DA ZASADE SPANAĆ!
DA, ALI MISLIM DA MOŽEŠ DA UZMEŠ I KOJU PARU!
NE TREBAJU MI PARE, SAMO ZAHTEVAM DA ZASADE SPANAĆ ZA MALIŠANE!
SPANAĆ? MA, NEKA BUDE ŠARGAREPE!
SPANAĆ
ŠARGAREPA
KONFERENCIJSKA SALA
PTSK
PTSK
SAD MOŽEMO DA NASTAVIMO O USLOVIMA MIRA!
PRVO-MORATE DA POSADITE ŠPANAĆ! OD NJEGA ĆE KLINCI BITI ZDRAVI I JAKI! VAŽI?
PDA!
OKEJ! ŠPANAĆ JE DOBAR I ZA ODRASLE-SUTRA PLOVIM KUĆI, POSLAĆU VAM SEME ŠPANAĆA!
PHVALA!
DRUGO-NE SMETE DA POKREĆETE RAT ZA HILJADU GODINA, POŠTO RAT NIKO NE VOLI--SLAŽETE SE?
PSVAKAKO!
AKO IPAK POKRENETE RAT, VRATIĆU SE DA VAM CELU ZEMLJU SRUČIM U OKEAN! JASNO?
JESTE!
MI PMRZIMO PRAT!
NE PBRINI!
POŽURI, POPAJE, DA KRENEMO DOK JE PLIMA!
EVO ME!
IDEŠ LI S NAMA, APRILMAĐO?
TWEET!
SMACK
SPLASH
POŠTO JE OSTAVIO NOVOTOPIDU I STAROTOPIDU ZA SOBOM, BROD PLOVI DOMU.
PTSK
PTSK
KRAJ

BDS
GRUPA
godina druga
www.bds-forum.com
MARTIN MYSTERE
LJUDI U CRNOM
GIGANT
Princ Valijant
MLADOST BLUBERIJA
NEMILOSRDNI LOV
NAJKRVAVIJA BITKA
MAČKOVA Banda
Dželi Spring
Fort Džaniper
RICHARD CORBEN
Usher
EDGAR ALLAN POE
BADI LONGVEJ
PUNISHER magazin
STRIP ZABAVNIK
Julia
VINC
OČI PONORA
NEMAN KOJA UMIRE DVAPUT
LESTER KOKNI
KONJI USRED ZIME
EKSTVO
EL DIABLO
NOĆNA PORUKA
KEN PARKER
Tvrđavi Boa-Morija
KALED
HORROR
VAMPIR IZ KOLINVUDA
MIKIJEV ZABAVNIK
TEX 500
Robert Jordan's
NOVO PROLEĆE
POMORSKA BITKA
extra
ZAGOR
SARAJEVO TANGO
LJUDI U BEKSTVU
MRŽNJA
TORGAL
Strelci
TALIČNI TOM
DALJOM PONOVO ZAŠO
Meteor
Deset zapovesti
III
HEAVY METAL
BDS GRUPA
ŽUTI OTROV
TEX
STRIPOTEKA PANORAMA